



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

سړمچې چړیکه

فوق العاده کڼه

- دکور او ښار جوړونې قانون
- د طبي شوري په هکله دعامي
- روغتيا د قانون (۱) کڼه ضميمه
- د بېوزلې دکمولو، د خدمتونو دوراندې
- کولو او د ښار يتوب د مشارکت دعالي
- شوري درامنځ ته کولو په هکله د افغانستان اسلامي جمهوريت درئيس فرمان
- دملکي خدمتونو دکار کوونکو
- دقانون د(۴) مادې دوروستي پراگراف
- بيا تعديل او د(۹) مادې تعديل
- قانون شهرسازي ومسکن
- ضميمه شماره (۱) قانون
- صحت عامه درمورد شوراې طبي
- فرمان درئيس جمهوري اسلامي افغانستان درمورد ايجاد شوراې
- عالي کاهش فقر، عرضه خدمات ومشارکت شهروندی
- تعديل مجدد پراگراف اخير ماده (۴) وتعديل ماده (۹) قانون
- کارکنان خدمات ملکی

تاريخ نشر: (۲۷) قوس سال ۱۳۹۶ هـ . ش

نمبر مسلسل: (۱۲۷۸)

دخبريدونېته: ۱۳۹۶ هـ . ش کال د ليندۍ د مياشتې (۲۷)

پرله پسې نمبر: (۱۲۷۸)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت
مسئول چلوونکی: قانونمل محمدرحيم "دقيق"
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷
د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸
مرستيال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸
مهمم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰
وب سايت: www.moj.gov.af

قيمت (به اساس قرارداد): (۲۴) افغانی
تیراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد
تعداد صفحات به شمول پشتی: (۸۰) صفحه
مطبعه: پرویز
آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزیر محمد اکبر خان (شیرپور) کابل

د کور او ښار جوړونې د قانون د
توشیح په هکله د افغانستان اسلامي
جمهوریت د رئیس
تقیني فرمان

گڼه: (۱۵۶)

نېټه: ۱۳۹۶/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د
څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او
نهه او یایمې مادې د حکمونو له مخې،
د کور او ښار جوړونې قانون چې د
افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د
۱۳۹۶/۶/۸ نېټې د (۹) گڼې مصوبې
پر بنسټ، د (۶) فصلونو او (۳۰) مادو
په دننه کې تصویب شوی دی، توشیح
کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې
د دولت وزیر مؤظف دي، د کور او
ښار جوړونې قانون او دغه فرمان د
ملي شوري د لومړۍ غونډې د جوړېدو
له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په

فرمان تقیني

رئیس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد توشیح قانون

شهر سازی و مسکن

شماره (۱۵۶)

تاریخ: ۱۳۹۶/۶/۱۴

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶ ماده
شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم
قانون اساسی افغانستان، قانون
شهرسازی و مسکن را که به اساس
مصوبه شماره (۹) مورخ
۱۳۹۶/۶/۸ کابینه جمهوری
اسلامی افغانستان به داخل (۶) فصل و
(۳۰) ماده تصویب گردیده است،
توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور
پارلمانی مؤظف اند، قانون شهر سازی
و مسکن و این فرمان را در خلال
مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد
نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا

رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۸)

۱۳۹۶/۹/۲۷

ترخ کي هغې شوري ته وړاندې کړي.

تقديم نمايند.

درېيمه ماده:

ماده سوم:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و

او د افغانستان اسلامي جمهوریت د

همراه با مصوبه کابینه

کابینې له مصوبې او د نوموړي قانون له

جمهوری اسلامی افغانستان و متن

متن سره یو ځای دې په رسمي جریده

قانون مذکور در جریده رسمی نشر

کې خپور شي.

گردد.

محمد اشرف غني

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد طرح قانون

شهر سازی و مسکن

شماره: (۹)

تاریخ: ۱۳۹۶/۶/۸

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان طرح قانون شهر سازی و مسکن به داخل (۶) فصل و (۳۰) ماده در جلسه مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۸ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان تصویب گردید.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د کور او ښار جوړونې د قانون د

طرحې په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوریت د کابینې

مصوبه

ګڼه: (۹)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۶ / ۸

د افغانستان د اساسي قانون د نهه اويايمې مادې د حکم له مخې د کور او ښار جوړونې د قانون طرحه د (۶) فصلونو او (۳۰) مادو په دننه کې، د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۶ / ۶ / ۸ نېټې په غونډه کې، تصویب شوه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

فهرست مندرجات قانون شهرسازی و مسکن فصل اول احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۶.....	مبنی.....	ماده اول:
۶.....	اهداف.....	ماده دوم:
۸.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۱۴.....	مرجع تطبیق.....	ماده چهارم:

فصل دوم

انسجام امور شهرسازی و مسکن

۱۴.....	شورای عالی توسعه شهری.....	ماده پنجم:
۱۷.....	وظایف و صلاحیت های شورای عالی توسعه شهری.....	ماده ششم:
۱۸.....	وظایف و صلاحیت های وزارت شهرسازی و مسکن.....	ماده هفتم:
۲۳.....	مکلفیت وزارت شهرسازی و مسکن.....	ماده هشتم:
۲۳.....	کمیسیون ویژه.....	ماده نهم:

فصل سوم

اداره انجیری و مهندسی

۲۵.....	ایجاد اداره.....	ماده دهم:
۲۵.....	وظایف و صلاحیت های اداره.....	ماده یازدهم:
۲۷.....	جواز فعالیت.....	ماده دوازدهم:
۲۸.....	حق الامتیاز.....	ماده سیزدهم:
۳۰.....	تجدید جواز فعالیت.....	ماده چهاردهم:

ماده پانزدهم: تعليق، تنزيل و لغو جواز فعاليت..... ۳۱

فصل چهارم

اصول شهرسازي، تخلفات و مؤيدات

ماده شانزدهم: اصول شهرسازي..... ۳۳

ماده هفدهم: تخلفات..... ۳۴

ماده هجدهم: مؤيدات..... ۳۵

ماده نوزدهم: اداره رسيدگي به تخلفات شهري..... ۳۷

ماده بيستم: انجنير ناظر..... ۳۸

فصل پنجم

امور تهيه مسكن

ماده بيست و يكم: تهيه مسكن..... ۳۹

ماده بيست و دوم: مديريت پروژه هاي تهيه مسكن..... ۴۰

ماده بيست و سوم: سهميه معلولين و بازماندگان شهداء و مفقودين بي سرپناه..... ۴۳

ماده بيست و چهارم: معيارهاي ملي ساختماني..... ۴۴

ماده بيست و پنجم: مواد ساختماني..... ۴۴

ماده بيست و ششم: نظارت از كيفيت مواد ساختماني..... ۴۵

فصل ششم

احكم متفرقه

ماده بيست و هفتم: تحويل عوايد به بانك..... ۴۶

ماده بيست و هشتم: زمين مورد ضرورت..... ۴۶

ماده بيست و نهم: پيشنهاد مقرررها و وضع لوايح و طرزالعملها و رهنمودها..... ۴۶

ماده سي ام: انفاذ..... ۴۷

د کور او ښار جوړونې قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د څوارلسمې مادې د (۲) فقرې د حکم په رڼا کې، وضع شوی دی.

موخې

دوه يمه ماده:

د دې قانون موخې عبارت دي له:

۱- د احصائيوي اطلاعاتو پر بنسټ ټولنيزو، اقتصادي، چاپيرياليو او جغرافيايي ظرفيتونو ته په پام سره د هېواد د ښاري پرمختيا د ليدلوري تطبيق.

۲- ملي او بين المللي معيارونو ته په پام سره د دوامدارې، متوازنې پرمختيا پر بنسټ د ښارونو وده.

۳- عامه هوساينې ته د رسېدلو لپاره د مطلوب ښاري نظام د رامنځته کولو د زمينې برابرول.

قانون شهر سازی و مسکن

فصل اول

احکام عمومي

مبني

ماده اول:

این قانون در روشنی حکم فقره (۲) ماده چهاردهم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:

۱- تطبيق دورنمای انكشاف شهری کشور بادر نظر داشت ظرفیت های اجتماعی، اقتصادی، محیط زیستی و جغرافیایی بر اساس اطلاعات احصائیوی.

۲- رشد شهر ها بر مبنای انكشاف پایدار، متوازن بادر نظر داشت معیارهای ملی و بین المللی.

۳- فراهم نمودن زمینه ایجاد نظام شهری مطلوب جهت دستیابی به رفاه عامه.

۴- فراهم نمودن زمينهٔ احداث شهرها، شهرک ها و مجتمع های رهائشی در محلات مناسب با رعایت معيار های فرهنگي و محيط زيستی، حفظ ساحات سبز و زراعتی، معادن و منابع طبيعي، علفچرها، منابع آبی و ساحات باستانی و تاريخی.

۵- جلوگیری از رشد غير پلانی و ناپایدار شهری.

۶- دسترسی اتباع به خدمات اساسی زیربنای شهری و مسکن معیاری و قابل استطاعت.

۷- حفظ و احیای آبادات و ساحات تاريخی و ارزش های فرهنگي در هماهنگی با ادارات و مؤسسات ذيربط.

۸- تشويق متشبهين خصوصي جهت سرمايه گذاری در عرصه شهرسازی و مسکن و حمايت از آنها.

۴- فرهنگي او چاپرياليزو معيارونو د شنو او کرنيزو ساحو، کانونو او طبيعي سرچينو، خرخايونو (علفچرونو)، د اوبو د سرچينو، لرغونو او تاريخي ساحو ساتني ته په پام سره په مناسبو ساحو کې د بنارونو، بنارگوټو او استوگنيزو مجتمع گانو د احداث د زميني برابرول.

۵- له بناري غير پلانی او نا دوامدارې ودې څخه مخنيوی.

۶- د بناري بنسټونو اساسي خدمتونو او معیاري او د استطاعت وړ استوگنځي ته د اتباعو لاسرسی.

۷- له اړوندو ادارو او مؤسسو سره په همغږۍ کې د آباداتو او تاريخي ساحو او فرهنگي ارزښتونو ساتنه او رغونه.

۸- د کور او بنار جوړونې په برخه کې د پانگې اچونې لپاره د خصوصي متشبهينو هڅول او له هغوی څخه ملاتړ.

اصطلاحگانی

درېمه ماده:

په دې قانون کې لاندې اصطلاحگانې دغه مفاهيم افاده کوي:

۱- د هېواد جامع پلان: هغه اساسي سند دی چې د ملي موخو او تگلارو پر بنسټ، امکاناتو، د ښاري او کليو د جمعيت مرکزونو سرچينو او د موجودو او راتلونکو ښارونو او ښارگوټو د توسعې او پراختيا حدودو، صنعتي، کرنيزو ساحو، د گرځندوی او خدماتي مرکزونو ته په پام سره له ځمکې څخه د گټې اخيستنې په منظور، طرح او ترتيبې ترڅو د عمومي او خصوصي پرمختيايي برنامو په پلي کولو کې نظم او همغږي رامنځته شي.

۲- سيمه ييز پلان: هغه تخنيکي سند دی چې له ځمکې، سرچينو څخه د دوامدارې او اغيزمنې گټې اخيستنې، د ټولنيزو-اقتصادي او فزيکي برنامو د پرمختيا، د ټاکلې سيمې په کچه د ښاري بنسټونو د ځای پر ځای کولو د

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهيم ذیل را افاده می‌نماید:

۱- پلان جامع کشور: سند اساسی است که به منظور استفاده از زمین مبتنی به اهداف و خط مشی های ملی بادر نظر داشت امکانات، منابع و مراکز جمعیت شهری و دهات، حدود توسعه و گسترش شهرها و شهرک های موجود و آینده، ساحات صنعتی، زراعتی، مراکز سیاحتی و خدماتی طرح و ترتیب شده تا در اجرای برنامه های انکشافی عمومی و خصوصی، نظم و هماهنگی ایجاد گردد.

۲- پلان منطقه یی: سند تخنيکی است که به منظور تنظيم، انسجام و جهت دهی پایدار و مؤثر استفاده از زمین، منابع، انکشاف برنامه های اجتماعی-اقتصادی و فزيکی، جابجایی زیربنا های شهری در

سطح منطقه معین، طرح و ترتیب می‌شود.

۳- پلان جامع شهری (ماستر پلان): سند اساسی- تخنیکي طويل المدتی است که در آن نحوه استفاده از زمین و منطقه بندی حوزه های مسکونی، فرهنگی، صنعتی، اقتصادی، تجارتي، اداري، زراعتی، تفریحی، تأسیسات و تسهیلات شهری، شبکات ارتباطی و حمل و نقل، میدان های هوایی، بنادر و ساحات لازم جهت توسعه آنها، طرح و ترتیب می‌گردد.

۴- پلان ستراتیژیک : سند عملیاتی - تخنیکي است که دور نما ها، اهداف و مقاصد انکشاف شهری را بادر نظر داشت فرصت ها و اولویت های ملی انسجام بخشیده و آن را به برنامه های عملی و تطبیقی تبدیل می‌نماید.

۵- پلان هادی: سند رهنمودی است که جهت رشد آینده شهر و طرز استفاده از زمین های شهری

تنظیم، سمون او لوري ورکولو په منظور طرح او ترتیبیږي.

۳- ښاري جامع پلان (ماستر پلان): هغه اوږد مهاله اساسي- تخنیکي سند دی چې په هغه کې له ځمکې څخه د گټې اخیستنې څرنگوالی او د مسکوني (استوگنيزو)، فرهنگي، صنعتي، اقتصادي، سوداگريزو، اداري، کرنيزو، تفریحي، د ښاري تأسیساتو او آسانتیاوو، د ارتباطي او حمل او نقل د شبکو، هوایي ډگرونو، بندرونو او د هغو د پراختیا لپاره د لازمو ساحو منطقه بندي طرح او ترتیبیږي.

۴- ستراتیژیک پلان: هغه عملیاتی- تخنیکي سند دی چې فرصتونو او ملي لومړیتوبونو ته په پام سره د ښاري پرمختیا لیدلورو، موخو او مقصدونو ته سمون وربښي او هغه په عملی او تطبیقي برنامو بدلوي.

۵- هادي پلان: هغه لارښودونکی سند دی چې د ښار د راتلونکې ودې او له ښاري ځمکو څخه د گټې اخیستنې ډول

به منظور حل مشکلات حاد و عاجل شهر و ارایه راه حل های کوتاه مدت و مناسب برای شهری که دارای پلان جامع شهری نمی باشد، طرح و ترتیب می شود.

۶- پلان تفصیلی: سند تخنیکي است که براساس معیارهای پلان جامع شهری، پلان های استراتژیک و هادی طرز استفاده از زمین های شهری به مقیاس محلات مربوط طرح و ترتیب گردیده و موقعیت و مساحت دقیق قطعات زمین، عناصر و تأسیسات شهری، شبکات زیربنایی و روبنایی در آن به صورت دقیق تثبیت و ترتیب می گردد.

۷- پلان اصلاحی: سند تخنیکي است که بادر نظر داشت معیار های شهر سازی، جهت اصلاح پلان های ترتیب شده قبلی که بنابر موجودیت عوامل و اسباب تطبیق نشده است، ترتیب می گردد.

۸- پلان تعدیلی: سند تخنیکي است که غرض از بین بردن ضرر و

لپاره، د بنار د سختو (حادو) او بپرنیو ستونزو د حل او د هغه بنار لپاره چې د بناري جامع پلان لرونکی ندی د لنډ مهالو او مناسبو حل لارو د وړاندې کولو په منظور طرح او ترتیبېږي.

۶- تفصیلي پلان: هغه تخنیکي سند دی چې د بناري جامع پلان، د اړوندو محلاتو په مقیاس له بناري ځمکو څخه د گټې اخیستنې د ډول استراتژیک او هادي پلانونو د معیارونو پر بنسټ طرح او ترتیبېږي او په هغه کې د ځمکو د قطعاتو (ټوټو) دقیق موقعیت او مساحت، بناري عناصر او تأسیسات او بنسټیزې او روبنایي شبکې په دقیقه توگه تثبیت او ترتیبېږي.

۷- اصلاحي پلان: هغه تخنیکي سند دی چې د بنار جوړونې معیارونو ته په پام سره، د دمخه ترتیب شوو پلانونو د اصلاح لپاره چې د عواملو او اسبابو د شتون له امله تطبیق شوي ندي، ترتیبېږي.

۸- تعدیلي پلان: هغه تخنیکي سند دی چې د زیان د له منځه وړلو او له

تغییر نوعیت استفاده از زمین در پلان های ترتیب شده از یک نوع به نوع دیگر از نظر ساختاری یا وظیفوی و یا هر دو ترتیب می گردد.

۹- پلان بهسازی: سند تخنیکي است که جهت بهبود وضعیت ساحات غیر پلانی از بُعد زیربنایی و ساختاری، حل مشکلات شهری و محیطی، بلند بردن کیفیت زندگی و دسترسی به زیر بناها با حفظ ارزش های ساحات موجوده، ترتیب می گردد.

۱۰- انکشاف پایدار: رشد و توسعه سازگار با محیط زیست است، که نیازمندی های فعلی شهری را بر آورده ساخته و منابع طبیعی مورد ضرورت حال و نسل آینده را آسیب نرسانیده و باعث کاهش تولید گازات مضره، زباله ها و سایر محصولات مضر شهر نشینی گردد.

۱۱- شهر: محدوده معین جغرافیایی مدنی است که از نظر اجتماعی غیر

جوربنتي (ساختاري) یا وظیفوي او یا دوارو له نظره له یوه ډول څخه بل ډول ته په ترتیب شوو پلانونو کې له ځمکې څخه د گټې اخیستنې د ډول د بدلون په غرض ترتیبېږي.

۹- د بهسازی- پلان: هغه تخنیکي سند دی چې له بنسټيز او جوربنتي، د ښاري او محیطي ستونزو د حل، د ژوندانه د کیفیت د لوړولو او بنسټونو ته د لاسرسی له اړخه د موجودو ساحو د ارزښتونو په ساتلو سره د غیر پلانی ساحو د وضعیت د ښه کولو (بهبود)، لپاره ترتیبېږي.

۱۰- پایداره پرمختیا: د ژوندانه له چاپیریال سره جوړه (سازگاره) هغه وده او پراختیا ده چې اوسنی ښاري اړتیاوې پوره کړي او د حال او راتلونکي نسل د اړتیا وړ طبیعي سرچینو ته زیان ونه رسوي او د مضره گازونو، زبالو او د ښارنشینی نورو مضره محصولاتو د راټیټیدو (کمېدو) لامل شي.

۱۱- ښار: هغه مدني جغرافیایي ټاکلې محدوده ده چې له ټولنیز نظره

متجانس بوده و دارای نفوس با تراکم نسبی بالا و محل تمرکز فعالیت های اجتماعی، اقتصادی، اداری، سیاسی و خدماتی باشد.

۱۲- شهر بزرگ: شهری است که نفوس آن بیشتر از پنج صد هزار نفر باشد.

۱۳- شهرک: شهر کوچکی است که در محدوده یا اطراف شهر ایجاد و با آن ارتباطات اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی مستحکم داشته و به منظور تمرکز زدایی، کاهش حجم ترافیک و تقلیل آلودگی های محیط زیستی، احداث می گردد.

۱۴- مجتمع مسکونی: مجموعه معین از واحد های مسکونی است که در محدوده معین شهری به شکل یکپارچه طراحی و ترتیب شده و دارای فضای عمومی مشترک بوده و برای تمامی ساکنین قابل استفاده باشد.

۱۵- مسکن: سر پناه مناسب است که نیازمندی های زیستی، اجتماعی،

نامتجانسه وي او د نفوس لرونکي په نسبي لوړ تراکم او د ټولنيزو، اقتصادي، اداري، سياسي او خدماتي فعاليتونو د تمرکز ځای (محل) وي.

۱۲- لوی ښار: هغه ښار دی چې نفوس یې له پنځه سوه زرو تنو څخه زیات وي.

۱۳- ښارگوټی: هغه وړوکی ښار دی چې د ښار په محدوده یا اطراف کې رامنځته او له هغه سره ټینګې ټولنيزې، اقتصادي او فرهنگي اړیکې ولري او د تمرکز زدایي، د ترافیکو د حجم د کمولو او د چاپیریال ککړتیاوو د راټیټولو په منظور احداث کېږي.

۱۴- د استوګنې مجتمع: د استوګنيزو واحدونو ټاکلې ټولګه ده چې په ښاري ټاکلې محدوده کې په یوه پارچه ډول طراحی او ترتیب شوې او د مشترکې عمومي فضا لرونکې وي او د ټولو اوسېدونکو لپاره د ګټې اخیستنې وړ وي.

۱۵- استوګنځی: هغه مناسبه سرپناه ده چې د یوې کورنۍ د ژوندانه، ټولنيزې،

رواني و امنيتي ٻي ڳڻي ٽامين شي
او په هغه ڪي آسانتياوو،
تجهيزاتو او لومړنيو خدمتونو ته
لاسوسي برابر وي.

۱۶- د استطاعت وړ استوگنځي: هغه
استوگنځي دي چې د ټولني د لږ درآمد
قشرونو د عوايدو له ڪچي سره متناسب
وي.

۱۷- جواز فعاليت: سندی است
که با رعایت احکام مندرج
این قانون از طرف وزارت شهر سازی
و مسکن در بدل پرداخت حق الامتياز
معينه برای متقاضی صادر
می گردد.

۱۷- د فعاليت جواز: هغه سند دي
چې د ڪور او ښار جوړونې وزارت
لخوا په دې قانون ڪي د درج شوو
حکمونوله رعایت سره سم، غوښتونکي
ته د ټاکلي حق الامتياز د ورکړې په
بدل ڪي صادرېږي.

۱۸- فعاليت های امور شهر سازی:
شامل فعاليت های مهندسی،
انجینیری- ساختمانی، شبکات
انجینیری، شهرسازی، برنامه ریزی
خطوط مواصلاتی، نقشه برداری، طرح
و دیزاین و نظارت از تطبیق آنها
می باشد.

۱۸- د ښار جوړونې چارو فعاليتونه:
د مهندسي، انجینیري- ساختماني، د
انجینیري- د شبکو، د ښار جوړونې، د
مواصلاتي کړنښو(خطوطو) د برنامه
ريزي، د نقشي اخيستنې، د طرح
او ديزاين فعاليتونه او د هغوی له تطبیق
څخه څارنه پکې شامل دي.

د تطبيق مرجع

خلورمه ماده:

د کور او بنار جوړونې وزارت د دې قانون د حکمونو د تطبيق مسؤل دی، وزارتونه، دولتي ادارې، خپلواک کمپسيونونه، تصدی، دولتي او مختلط شرکتونه، بناروالی او خصوصي سکتور مکلف دي خو د دې قانون د حکمونو په تطبيق کې همکاري وکړي.

دوه یم فصل

د کور او بنار جوړونې د چارو

سمون (انسجام)

د بناري پراختیا عالی شوري

پنځمه ماده:

(۱) د بناري پراختیا عالی شوري د تصمیم نیونې تر ټولو عالی مرجع په توګه دکور او بنار جوړونې د چارو د انسجام په منظور، د جمهور رئیس تر ریاست لاندې په لاندې ترکیب سره رامنځته کېږي:

مرجع تطبيق

ماده چهارم:

وزارت شهرسازی و مسکن مسؤل تطبيق احکام این قانون بوده، وزارت ها، ادارات دولتی، کمیسیون های مستقل، تصدی ها، شرکت های دولتی و مختلط، شاروالی ها و سکتور خصوصي مکلف اند تا در تطبيق احکام این قانون همکاری نمایند.

فصل دوم

انسجام امور شهرسازی و

مسکن

شورای عالی توسعه شهری

ماده پنجم:

(۱) شورای عالی توسعه شهری به حیث عالی ترین مرجع تصمیم گیری به منظور انسجام امور شهر سازی و مسکن تحت ریاست رئیس جمهور به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

- | | |
|--|--|
| ۱- وزير شهرسازي و مسكن به حيث عضو. | ۱- د كور او بنار جوړونې وزير د غړي په توگه. |
| ۲- وزير ماليه به حيث عضو. | ۲- د ماليې وزير د غړي په توگه. |
| ۳- وزير امور داخله به حيث عضو. | ۳- د كورنيو چارو وزير د غړي په توگه. |
| ۴- وزير اطلاعات و فرهنگ به حيث عضو. | ۴- د اطلاعاتو او فرهنگ وزير د غړي په توگه. |
| ۵- وزير انرژي و آب به حيث عضو. | ۵- د انرژي او اوبو وزير د غړي په توگه. |
| ۶- وزير فوايد عامه به حيث عضو. | ۶- د عامه گټو وزير د غړي په توگه. |
| ۷- وزير اقتصاد به حيث عضو. | ۷- د اقتصاد وزير د غړي په توگه. |
| ۸- وزير ترانسپورت به حيث عضو. | ۸- د ترانسپورت وزير د غړي په توگه. |
| ۹- وزير معادن و پتروليم به حيث عضو. | ۹- د كانونو او پتروليم وزير د غړي په توگه. |
| ۱۰- وزير زراعت، آبياري و مالداري به حيث عضو. | ۱۰- د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزير د غړي په توگه. |
| ۱۱- وزير مخابرات و تكنالوژي معلوماتي به حيث عضو. | ۱۱- د مخابراتو او معلوماتي تكنالوژۍ وزير د غړي په توگه. |
| ۱۲- وزير كار امور اجتماعي، شهداء و معلولين به حيث عضو. | ۱۲- د كار او ټولنيزو چارو، شهيدانو او معلولينو وزير د غړي په توگه. |
| ۱۳- شاروال كابل به حيث عضو. | ۱۳- كابل ښاروال د غړي په توگه. |
| ۱۴- رئيس اداره اراضي به حيث | ۱۴- د اراضي د ادارې رئيس د غړي |

- په توگه. عضو.
- ۱۵- د ستندرد د ملي ادارې رئيس د غړي په توگه.
- ۱۵- رئيس اداره ملي ستندرد به حيث عضو.
- ۱۶- د سيمه ييزو ارگانونو د ادارې رئيس د غړي په توگه.
- ۱۶- رئيس اداره ارگان های محلی به حيث عضو.
- ۱۷- د ژوند چاپريال ساتنې د ملي ادارې رئيس د غړي په توگه.
- ۱۷- رئيس اداره ملي حفاظت محيط زيست به حيث عضو.
- ۱۸- د احصائينې د مرکزي ادارې رئيس د غړي په توگه.
- ۱۸- رئيس اداره مرکزی احصائيه به حيث عضو.
- ۱۹- د پلازمېنې د زون د پرمختيا د ادارې رئيس د غړي په توگه.
- ۱۹- رئيس اداره انکشاف زون پايخت به حيث عضو.
- ۲۰- د برېښنا شرکت لوی رئيس د غړي په توگه.
- ۲۰- رئيس عمومی شرکت برشنا به حيث عضو.
- ۲۱- د افغان بناري اوبو رسونې او کاناليزاسيون شرکت رئيس د غړي په توگه.
- ۲۱- رئيس شرکت آبروسانی و کانالیزاسیون شهری افغان به حيث عضو.
- ۲۲- د افغانستان د سوداگرۍ خونې رئيس د غړي په توگه.
- ۲۲- رئيس اتاق تجارت افغانستان به حيث عضو.
- ۲۳- د افغانستان د صنايعو او کانونو خونې رئيس د غړي په توگه.
- ۲۳- رئيس اتاق صنایع و معادن افغانستان به حيث عضو.
- ۲۴- د افغانستان د بنخو د سوداگرۍ خونې رئيس د غړي په توگه.
- ۲۴- رئيس اتاق تجارت زنان افغانستان به حيث عضو.
- ۲۵- د عدليې وزارت د دولت د
- ۲۵- رئيس عمومی قضایای دولت

قضایاوو لوی رئیس د غړي په توگه.
 ۲۶- د انجیرانو او مهندیسینو د ټولني ټاکل شوی استازی د غړي په توگه.
 ۲۷- د هغه ښار ښاروال چې د هغه اړونده موضوع د ښاري پراختیا د عالی شوري په اجندا کې شامله وي د غړي په توگه.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوې عالی شوري سکرتريت د کور او ښار جوړونې وزارت په غاړه دی.
 (۳) د ښاري پراختیا د عالی شوري د غونډو د جوړولو اړوندې چارې، له هغې کړنلارې سره سم چې د هغې شوري لخوا تصویبېږي، تنظیمېږي.

د ښاري پراختیا د عالی شوري دندې او واکونه

شپږمه ماده:

(۱) د ښاري پراختیا عالی شوري لاندې دندې او واکونه لري:
 ۱- د ښارونو د متوازنې پرمختیا لپاره د ستراتیژیو او پالیسیو تصویبول.
 ۲- د هېواد د جامع پلان، سیمه ایزو

وزارت عدلیه به حیث عضو.
 ۲۶- نماینده منتخب انجمن انجیران و مهندسین به حیث عضو.
 ۲۷- شاروال شهری که موضوع مربوط آن شامل اجندای شورای عالی توسعه شهری باشد به حیث عضو.

(۲) سکرتريت شورای عالی مندرج فقره (۱) این ماده به عهده وزارت شهر سازی و مسکن می باشد.
 (۳) امور مربوط به تدویر جلسات شورای عالی توسعه شهری، طبق طرزالعملی که توسط آن شورا تصویب می شود، تنظیم می گردد.

وظایف و صلاحیت های شورای عالی توسعه شهری

ماده ششم:

(۱) شورای عالی توسعه شهری دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:
 ۱- تصویب ستراتیژی ها و پالیسی ها جهت انکشاف متوازن شهرها.
 ۲- تصویب پلان جامع کشور،

پلان های منطقی و پلان های
جامع شهری.

۳- تصویب کودها و معیارهای شهر
سازی و مسکن.

۴- تصویب طرح اصلاحی پلان جامع
کشور، پلان های منطقی و پلان های
جامع شهری.

(۲) تصاویر مندرج فقره (۱) این ماده
از طرف شورای عالی توسعه شهری
منظور می گردد.

وظایف و صلاحیت های وزارت

شهرسازی و مسکن

ماده هفتم:

(۱) وزارت شهرسازی و مسکن در
عرصه شهرسازی و مسکن دارای
وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:
۱- طرح و ترتیب پالیسی ها،
ستراتژی ها و برنامه ها در امور شهر
سازی و مسکن و نظارت از تطبیق
آنها.

۲- طرح، ترتیب و مدیریت پلان جامع
کشور، پلان های منطقی، پلان های

پلاننو او بناری جامع پلاننو
تصویبول.

۳- د کور او بنار جوړونې د کوډونو
او معیارونو تصویبول.

۴- د هېواد د جامع پلان، سیمه ایزو
پلاننو او بناری جامع پلاننو د
اصلاحی طرح تصویبول.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج
شوي تصویبونه د بناری پراختیا د عالی
شوري لخوا منظورېږي.

د کور او بنار جوړونې د وزارت

دندې او واکونه

اوومه ماده:

(۱) د کور او بنار جوړونې وزارت د
کور او بنار جوړونې په برخه کې لاندې
دندې او واکونه لري:

۱- د کور او بنار جوړونې په چارو
کې د پالیسیو، ستراتیژیو او برنامه طرح
او ترتیب او دهغو له تطبیق څخه
څارنه.

۲- له اړوندو ادارو سره په همکارۍ
کې، اړوندو معیارونو ته په پام سره د

جامع شهری، پلان های هادی، پلان های ستراتیژیک و پلان های تفصیلی، اصلاحی، تعدیلی و زیر بناها بادر نظر داشت معیار های مربوطه در همکاری با ادارات ذیربط.

۳- مشخص ساختن مکان ایجاد شهرها، شهرک ها و مراکز نفوس آینده و تعیین حدود توسعه و ظرفیت ساحات شهری با رعایت اولویت حفظ ساحات حساس طبیعی، زراعتی، محیط زیستی و تاریخی در قالب پلان جامع کشور و پلان های منطقی.

۴- طرح و ترتیب پلان های بازسازی، بهسازی، نوسازی، تنظیم مجدد زمین و ساحات تاریخی و فرهنگی، جهت حفظ هویت شهر های کشور بادر نظر داشت رشد اقتصادی، اجتماعی و توریزم شهری.

۵- ویژه پلان های هادی، ستراتیژیک، تفصیلی، تعدیلی، اصلاحی، بهسازی، تنظیم مجدد زمین، شهرک ها و مجتمع های مسکونی و نظارت از تطبیق آنها.

هېواد د جامع پلان، سیمه ایزو پلانونو، د بناري جامع پلانونو، هادي پلانونو، ستراتیژیکو پلانونو او تفصیلی، اصلاحی، تعدیلی او بنسټونو د پلانونو طرح، ترتیب او مدیریت.

۳- د بنارونو، بنارگوټو او د راتلونکي نفوس د مرکزونو د مکان مشخصول او دهېواد دجامع پلان او سیمه بیزو پلانونو په قالب کې دطبیعی، کرنیزو، چاپیریالییزو او تاریخی حساسو ساحو د ساتنې اولویت ته په پام سره، د بناري ساحو د پراختیا او ظرفیت د حدودو ټاکل.

۴- د هېواد د بنارونو د هویت د ساتلو لپاره، اقتصادي، ټولنيزې او د بناري توریزم ودې ته په پام سره د بیارغونې، بهسازی، نوسازی، د ځمکې او د تاریخی او فرهنگی ساحو د بیا تنظیم د پلانونو طرح او ترتیب.

۵- د هادي، ستراتیژیکو، تفصیلی، تعدیلی، اصلاحی، د بهسازی، د ځمکې د بیا تنظیم، د بنارگوټو او د استوګنیزو مجتمع گانو د پلانونو ویژه او د هغو له تطبیق څخه څارنه

- ۶- د هېواد د ښارونو د بنسټيزو شبکو او د کورني حمل او نقل د پلانونو طرح او ترتيب.
- ۷- د ښاري عام المنفعه د تاسيساتو او اساسي بنسټونو د پلانونو طرح او ترتيب.
- ۸- د استوگنځي د ملي پاليسي او برنامو طرح او ترتيب او د هغو له تطبيق څخه څارنه.
- ۹- د هېواد د اتباعو اړتيا ته په پام سره د معياري او استطاعت وړ استوگنځي برابرول.
- ۱۰- د استوگنځي د برابرولو د پلانونو طرح او تطبيق او د کور جوړونې د هغو پروژو مدیریت چې د دولت په پانگې اچونې سره ترسره کېږي او د هغوی له تطبيق څخه څارنه.
- ۱۱- له اړوندې ښاروالۍ سره په همغږۍ کې د ښارونو، ښارگوټو او نورو استوگنيزو مجتمع گانو چې له سل اپارتمانونو څخه زيات ولري، طرح او رامنځته کول.
- ۱۲- ساختمانې او د استوگنځي د
- ۶- طرح و ترتيب پلان های شبكات زیربنایی و حمل و نقل داخلی شهرهای کشور.
- ۷- طرح و ترتيب پلان های تاسيسات عام المنفعه و زیربنا های اساسی شهری.
- ۸- طرح و ترتيب پاليسي و برنامه های ملی مسکن و نظارت از تطبيق آنها.
- ۹- تهیه مسکن معیاری و قابل استطاعت بادر نظر داشت نیازمندی اتباع کشور.
- ۱۰- طرح و تطبيق پلان های تهیه مسکن و مدیریت پروژه های خانه سازی که به سرمایه گذاری دولت انجام می شود و نظارت از تطبيق آنها.
- ۱۱- طرح و ایجاد شهرها، شهرک ها و مجتمع های مسکونی جدیدی که بیشتر از صد آپارتمان داشته باشد در هماهنگی با ښاروالی مربوطه.
- ۱۲- ایجاد و توسعه تصدی های

ساختمانی و تهیه مسکن.

۱۳- نظارت بر فعالیت های سکتور خصوصی در عرصه ساختمانی شهرها، شهرک ها و مجتمع های مسکونی.

۱۴- ایجاد صندوق وجهی مسکن به موافقه وزارت مالیه و هماهنگی سایر ادارات ذیربط، مطابق سند تقنینی مربوط.

۱۵- مشارکت با سکتور خصوصی (داخلی و خارجی) در عرصه انکشاف شهرها و تهیه مسکن.

۱۶- تهیه و ترتیب معیار ها، کودها، نورم ها، ستندرد ها و مشخصات فنی شهرسازی، مسکن و ساختمان و تحقیق و بررسی مسایل مربوط به ساختمان و مصالح ساختمانی با همکاری اداره ملی ستندرد.

۱۷- رسیدگی به تخلفات در عرضه اعمار شهرها، شهرک ها و مجتمع های مسکونی و

برابرولو د تصدیو رامنخته کول او پراختیا.

۱۳- د بنارونو، بنارگوټو او د استوگنیزو مجتمع گانو د ساختمان په برخه کې د خصوصی سکتور پر فعالیتونو څارنه.

۱۴- له اړوند تقنیني سند سره سم، د مالیې وزارت په موافقې او د نورو اړوندو ادارو په همغږۍ سره د مسکن د وجهي صندوق رامنخته کول.

۱۵- د بنارونو دپرمختیا او داستوگنځي د برابرولو په برخه کې له خصوصي سکتور (کورني او بهرني) سره مشارکت.

۱۶- د ستندرد د ملي ادارې په همکارۍ سره د بنار جوړونې، استوگنځي او ساختماني د معیارونو، کودونو، نورمونو، ستندردونو او فني مشخصاتو برابرول او ترتیب او په ساختمان او ساختماني مصالحو پورې د اړوندو مسایلو څېړنه او بررسی.

۱۷- د بنارونو، بنارگوټو، او د استوگنیزو مجتمع گانو د ودانولو په برخه کې سرغړونو ته رسیدګي او د

جلوگيري از رشد غير معياري
شهرها.

۱۸- سروی و مطالعات تخنيکی،
توپوگرافي، اجتماعي- اقتصادي و
محيط زيستی جهت طرح پلان های
مؤثر انکشاف شهرها و تهيه
مسکن.

۱۹- برگزاري کنفرانس ها،
همایش ها، نمایشگاه ها، کانکور ها و
مسابقات در عرصه شهرسازی و
مهندسی با همکاری ادارات ذيربط.

۲۰- همکاری علمی و تخنيکی در
عرصه شهر سازی با ادارات و
مؤسسات علمی و اکادمیک ملی و
بين المللی.

۲۱- تنظيم امور مربوط به عرضه
خدمات آبرسانی و فاضلاب
شهری.

۲۲- صدور جواز فعالیت به
شرکت های خصوصي آبرسانی و
فاضلاب شهری و نظارت از فعالیت
های آن ها مطابق سند تقنينی
مربوط.

بنارونو له غير معياري ودې څخه
مخنيوی.

۱۸- دبنارونود پرمختيا اود استوگنځي
د برابرولو د اغيزمنو پلانونو د طرح
لپاره د تخنيکي، توپوگرافي، ټولنيزه-
اقتصادي او د ژوند چاپيرياليزه
سروې او مطالعات.

۱۹- د اړوندو ادارو په همکاري د
بنار جوړونې او مهندسي په برخه کې
دکنفرانسونو، غونډو، نندارتونونو،
کانکورونو او مسابقو دايرول (جوړول).

۲۰- له ملي او بين المللي علمي او
اکادميکو ادارو او مؤسسو سره د بنار
جوړونې په برخه کې علمي او تخنيکي
همکاري.

۲۱- د بناري اوبو رسولو او فاضلاب
د خدمتونو په وړاندې کولو پورې
د اړوندو چارو تنظيم.

۲۲- له اړوند تقينې سند سره سم، د
بناري اوبو رسولو او فاضلاب
خصوصي شرکتونو ته د فعالیت جواز
صادرول او د هغوی له فعالیتونو څخه
څارنه.

۲۳- له اړوند تقنيني سند سره سم د ښار جوړونې په برخه کې د نورو دندو ترسره کول.

(۲) د کور او ښار جوړونې وزارت د ښار جوړونې، استوګنځي د برابرولو او ساختماني برخه کې علمي او څېړنيز (تحقیقاتي) مرکزونه رامنځته او له هغوی څخه ملاتړ کوي.

د کور او ښار جوړونې د وزارت

مکلفیت

اټمه ماده:

(۱) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، د غیر نظامي دولتي ادارو ساختماني پروژې طرحه، تطبیق او څارنه یې وکړي.

(۲) د مالې وزارت مکلف دی، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو پروژو اړونده بودجه د کور او ښار جوړونې وزارت ته انتقال کړي.

د ويزې کمېسيون

نهمه ماده:

(۱) د ويزې کمېسيون د لويو ښارونو د

۲۳- انجام ساير وظايف در عرصه شهر سازی طبق سند تقينی مربوطه.

(۲) وزارت شهر سازی و مسکن مراکز علمی و تحقیقاتی را در عرصه شهر سازی، تهیه مسکن و ساختمانی ایجاد و از آنها حمایت می کند.

مکلفیت وزارت شهرسازی و

مسکن

ماده هشتم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، پروژه های ساختمانی ادارات دولتی غیر نظامی را طرح، تطبیق و نظارت نماید.

(۲) وزارت مالیه مکلف است، بودجه مربوط پروژه های مندرج فقره (۱) این ماده را به وزارت شهر سازی و مسکن، انتقال دهد.

کمېسيون ويزه

ماده نهم:

(۱) کمېسيون ويزه به منظور ويزه پلان

- تفصیلی پلانونو د ویزې په منظور په لاندې ترکیب سره رامنځته کېږي:
- ۱- د کور اوښار جوړونې وزیر د رئیس په توګه.
 - ۲- د اړوند ښار ښاروال د غړي په توګه.
 - ۳- د اراضی د ادارې رئیس د غړي په توګه.
 - ۴- د برېښنا شرکت عمومي رئیس د غړي په توګه.
 - ۵- د افغان د ښاري اوبو رسونې او کانالیزاسیون شرکت رئیس د غړي په توګه.
 - ۶- د پلازمېنې زون د پرمختیا د ادارې رئیس د غړي په توګه.
 - ۷- د کور او ښار جوړونې رئیس د رای له حق پرته د کمېسیون د منشي په توګه.
- (۲) د لویو ښارونو تفصیلی پلانونو، د تخنیکي کمېټې په واسطه بررسی او د منظوری لپاره د ویزې کمېسیون ته وړاندې کېږي.
- (۳) د ویزې کمېسیون، هغه تفصیلی های تفصیلی شهرهای بزرگ به ترکیب ذیل ایجاد می‌گردد:
- ۱- وزیر شهر سازی و مسکن به حیث رئیس.
 - ۲- ښاروال شهر مربوط به حیث عضو.
 - ۳- رئیس اداره اراضی به حیث عضو.
 - ۴- رئیس عمومی شرکت برشنا به حیث عضو.
 - ۵- رئیس شرکت آبرسانی و کانالیزاسیون شهری افغان به حیث عضو.
 - ۶- رئیس اداره انکشاف زون پایتخت به حیث عضو.
 - ۷- رئیس شهر سازی و مسکن به حیث منشی کمیسیون بدون حق رأی.
- (۲) پلان های تفصیلی شهر های بزرگ، توسط کمیته تخنیکي بررسی و جهت منظوری به کمیسیون ویزه ارایه می‌گردد.
- (۳) کمیسیون ویزه، پلان های تفصیلی

پلانونه چې د بناړواليو په واسطه طرح او ترتیبېږي، ویزه کوي.

(۴) د ویزې کمېسیون او د تخنیکي کمېټې په فعالیت پورې اړوندې چارې په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

درېم فصل

د انجنیرۍ او مهندسی اداره

د ادارې رامنځته کول

لسمه ماده:

(۱) د انجنیرۍ او مهندسی اداره په دې قانون کې د درج شوو موخو د تحقق او د بناړ جوړونې، مهندسی او انجنیرۍ د اصولو د رعایت په منظور د کور او بناړ جوړونې وزارت په چوکاټ کې رامنځته او فعالیت کوي.

(۲) د انجنیرۍ او مهندسی اداره په دې قانون کې د ادارې په نوم یادېږي.

د ادارې دندې او واکونه

یوولسمه ماده:

اداره د لاندې دندو او واکونو لرونکې ده:

۱- په دې قانون کې درج د فعالیت د

را که توسط شاروالی ها طرح و ترتیب می گردد، ویزه می نماید.

(۴) امور مربوط به فعالیت کمیسیون ویزه و کمیته تخنیکي در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

فصل سوم

اداره انجنیري و مهندسي

ایجاد اداره

ماده دهم:

(۱) اداره انجنیري و مهندسي به منظور تحقق اهداف مندرج این قانون و رعایت اصول شهر سازی، مهندسي و انجنیري در چوکات وزارت شهرسازی و مسکن، ایجاد و فعالیت می نماید.

(۲) اداره انجنیري و مهندسي در این قانون بنام اداره یاد می شود.

وظایف و صلاحیت های اداره

ماده یازدهم:

اداره دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- صدور جواز فعالیت مندرج این

- جواز صادروں.
- ۲- د کور او ښار جوړونې په برخه کې د فرهنگ او ملي ارزښتونو د ودې او پراختیا لپاره د پلانونو طرح او ترتیب او د هغوی معیاري کول.
- ۳- د فعالیت د جواز د لرونکو د فني او مسلکي پوهې او د کاري کیفیت د کچې د ودې او لوړولو لپاره د پلانونو طرح او ترتیبول.
- ۴- د ښار جوړونې او د ساختماني چارو د فعالیتونو د عرضه کوونکو او د نوموړو خدمتونو د غوښتونکو ترمنځ د مناسباتو تنظیم.
- ۵- د اړوندو ملي ساختماني مقرراتو، کوډونو، نورمونو او ستندردونو د طرح، ترتیب، تدوین، تطبیق او کنټرولولو له لارې د ښار جوړونې او مهندسی د اصولو او معیارونو دودول.
- ۶- په دې قانون کې درج د فعالیت جواز د قیمت گذارۍ د معیارونو برابرول او ترتیب او د تصویب لپاره د وزارت د رهبرۍ هیئت ته د هغو وړاندې کول.
- ۷- له اړوندې کړنلارې سره سم د
- قانون.
- ۲- طرح و ترتیب پلان ها جهت رشد و توسعه فرهنگ و ارزش های ملی در عرصه شهرسازی و مسکن و معیاری سازی آنها.
- ۳- طرح و ترتیب پلان ها جهت رشد و ارتقای سطح دانش فنی و مسلکی و کیفیت کاری دارندگان جواز فعالیت.
- ۴- تنظیم مناسبات بین عرضه کنندگان فعالیت های امور شهرسازی و ساختمانی و تقاضا کنندگان خدمات مذکور.
- ۵- ترویج اصول و معیار های شهرسازی و مهندسی از طریق طرح، ترتیب، تدوین، تطبیق و کنترول مقررات ملی ساختمانی، کودها، نورم ها و ستندرد های مربوطه.
- ۶- تهیه و ترتیب معیار های قیمت گذاری جواز فعالیت مندرج این قانون و ارایه آن جهت تصویب به هیئت رهبری وزارت.
- ۷- انجام سایر وظایف طبق

نورو دندو سرته رسول.

د فعالیت جواز

دوولسمه ماده:

(۱) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، د ادارې د فعالیت د جواز صادرولو د برخې لپاره له علمي او اکادمیک بنسټ څخه تصدیق لیک ترلاسه کړي.

(۲) هغه حقيقي او حکمي اشخاص چې د ښار جوړونې د چارو د فعالیتونو په ترسره کولو لاس پورې کوي، مکلف دي، د کور او ښار جوړونې له وزارت څخه د فعالیت جواز لاس ته راوړي.

(۳) د فعالیت جواز هغه حقيقي شخص ته چې د اړوندې څانګې د لوړو زده کړو سند ولري د دريو کلونو لپاره صادرېږي.

(۴) د کورني او بهرني په ګډون هغه حکمي شخص ته د فعالیت جواز صادرېږي چې د لاندو شرطونو لرونکی وي:

طرز العمل مربوط.

جواز فعالیت

ماده دوازدهم:

(۱) وزارت شهرسازی و مسکن مکلف است، برای بخش صدور جواز فعالیت اداره از نهاد علمی و اکادمیک تصدیق نامه اخذ نماید.

(۲) اشخاص حقيقي و حکمي که به انجام فعالیت های امور شهرسازی مبادرت می ورزند، مکلف اند، جواز فعالیت را از وزارت شهرسازی و مسکن بدست آورند.

(۳) جواز فعالیت به شخص حقيقي دارنده سند تحصیلات عالی در رشته مربوط برای مدت سه سال، صادر می گردد.

(۴) جواز فعالیت به شخص حکمي اعم از داخلی و خارجی که واجد شرایط ذیل باشد، صادر می گردد:

- ۱- د قانون له حکمونو سره سم د پانگې اچونې د جواز لیک لړل.
- ۲- د هرې تخنیکي څانگې لپاره لږ تر لږه یو تن ښار جوړوونکی، دوه تنه مهندسه او د یو تن انجنیر لړل چې په اړونده څانگه کې د فعالیت جواز ولري.
- ۳- د پروژې د پلي کولو په وخت کې د اړتیا وړ وسایلو او تجهیزاتو لړل.
- ۴- د پروژې د تطبیق لپاره د کافي پانگې د لرلو په اړه له یوه با اعتباره بانک څخه د معتبر تصدیق وړاندې کول.
- ۵- له اړوندې کرنلارې سره سم نور شرایط.

حق الامتياز

دیارلسمه ماده:

- (۱) د دې قانون په دوولسمه ماده کې د درج شوو شرایطو لرونکو اشخاصو د فعالیت جواز، په لاندې ډول صادرېږي:
- ۱- د لومړۍ درجې د فعالیت جواز:
- حکمي شخص د شل زرو افغانیو د ورکړې په بدل کې.

- ۱- داشتن جواز نامه سرمایه گذاری مطابق احکام قانون.
- ۲- داشتن حداقل یک نفر شهرساز، دو نفر مهندس و یک نفر انجنیر برای هر بخش تخنیکي که دارای جواز فعالیت در رشته مربوط باشند.
- ۳- داشتن وسایل و تجهیزات مورد ضرورت حین تطبیق پروژه.
- ۴- ارایه تصدیق معتبر از یکی از بانک های با اعتبار مبنی برداشتن سرمایه کافی جهت تطبیق پروژه.
- ۵- سایر شرایط طبق طرز العمل مربوط.

حق الامتياز

ماده سیزدهم:

- (۱) جواز فعالیت اشخاص واجد شرایط مندرج ماده دوازدهم این قانون، حسب ذیل صادر می گردد:
- ۱- جواز فعالیت درجه اول:
- شخص حکمی در بدل پرداخت مبلغ بیست هزار افغانی.

- حقيقي شخص د پنځه زره افغانیو د ورکړې په بدل کې.
 ۲- د دوه یمې درجې د فعالیت جواز:
 - حکمي شخص د پنځلسو زرو افغانیو د ورکړې په بدل کې.
 - حقيقي شخص د څلورورو زرو افغانیو د ورکړې په بدل کې.
 ۳- د درېیمې درجې د فعالیت جواز:
 - حکمي شخص د دوولسو زرو افغانیو د ورکړې په بدل کې.
 - حقيقي شخص د درې زرو افغانیو د ورکړې په بدل کې.
 (۲) په دې قانون کې د درج شوي فعالیت د جوازونو د هر یوه د درجو د تثبیتولو معیارونه د لرونکو د واک او مسؤولیت حدود او د هغوی د صادرولو ډول په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.
 (۳) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مبالغ اقتصادي او مالي نوساناتو ته په پام سره د ادارې په وړاندیز او د ښاري پرمختیا د عالي شوري په منظوري، تعدیلېږي.
- شخص حقيقي در بدل پرداخت مبلغ پنج هزار افغانی.
 ۲- جواز فعالیت درجه دوم:
 - شخص حکمي در بدل پرداخت مبلغ پانزده هزار افغانی.
 - شخص حقيقي در بدل پرداخت مبلغ چهار هزار افغانی.
 ۳- جواز فعالیت درجه سوم:
 - شخص حکمي در بدل پرداخت مبلغ دوازده هزار افغانی.
 - شخص حقيقي در بدل پرداخت مبلغ سه هزار افغانی.
 (۲) معیارهای تثبیت هر یک از درجه های جواز های فعالیت مندرج این قانون، حدود صلاحیت و مسؤولیت دارندگان و طرز صدور آنها در طرزالعمل جداگانه تنظیم می گردد.
 (۳) مبالغ مندرج فقره (۱) این ماده با در نظر داشت نوسانات اقتصادی و مالی به پیشنهاد اداره و منظوری شورای عالی توسعه شهری، تعدیل می گردد.

د فعالیت د جواز نوي کول

څوارلسمه ماده:

(۱) د دې قانون په ديارلسمه ماده کې د درج شوي فعالیت جوازونه، د ټاکل شوي حق الامتياز د ورکړې په بدل کې، نوي کېږي.

(۲) د فعالیت د جواز لرونکی کولی شي په دې قانون کې د درج شوو شرطونو د رعایت په صورت کې د اړوند فعالیت جواز د نوي کولو غوښتنلیک د هغه د اعتبار د مودې له ختمېدو څخه مخکې د (۹۰) ورځو مودې په ترڅ کې په لیکلي ډول د خپلو فعالیتونو له راپور سره یو ځای، ادارې ته وړاندې کړي.

(۳) د دې مادې په (۲) فقره کې د درج شوي غوښتنلیک د تأیید په صورت کې، اداره مکلفه ده، د فعالیت جواز د میعاد له ختمېدو مخکې په عین شرایطو نوی کړي.

(۴) که چېرې اداره د فعالیت د جواز دنوي کولو غوښتنلیک رد کړي، مکلفه ده، د هغه دلایل د میعاد له ختمېدو

تجدید جواز فعالیت

ماده چهاردهم:

(۱) جواز های فعالیت مندرج ماده سیزدهم این قانون در بدل پرداخت حق الامتياز تعیین شده تجدید می گردد.

(۲) دارنده جواز فعالیت می تواند در صورت رعایت شرایط مندرج این قانون، درخواست تجدید جواز فعالیت مربوط را در خلال مدت (۹۰) روز قبل از ختم مدت اعتبار آن، توأم با گزارش فعالیت های خویش طورکتبی به اداره ارایه نماید.

(۳) در صورت تأیید درخواست مندرج فقره (۲) این ماده، اداره مکلف است، قبل از ختم میعاد، جواز فعالیت را با عین شرایط تجدید نماید.

(۴) هرگاه اداره درخواست تجدید جواز فعالیت را رد نماید، مکلف است، دلایل آن را قبل از ختم میعاد،

مخکي په ليکلي ډول، غوښتنليک ورکونکي ته ابلاغ کړي.

(۵) که چېرې د فعاليت د جواز د نوي کولو غوښتنليک ورکونکي د ادارې پر پرېکړې قناعت ونلري، کولی شي، خپل اعتراض په ليکلي ډول د کور او ښار جوړونې وزير ته وړاندې کړي.

(۶) که چېرې د دې مادې په (۵) فقره کې درج شوی اعتراض د کور او ښار جوړونې د وزير لخوا مؤجه وکښل شي، ادارې ته د فعاليت د جواز د نوي کولو په هکله ليکلی هدايت صادروي. له دې پرته اعتراض رد کېږي.

د فعاليت د جواز تعليق، تنزيل او

لغو

پنځلسمه ماده:

(۱) که چېرې د فعاليت د جواز لرونکي په هغه کې له درج شوو شرايطو، د دې قانون له حکمونو، اړوندو کړنلارو او لايحو څخه سرغړونه وکړي، يا د هغه دا اعتبار موده کې مطلوب فعاليت ترسره نه کړي، اداره کولی شي له احوالو

طورکټي به درخواست دهنده ابلاغ نمايد.

(۵) هرگاه درخواست دهنده تجديد جواز فعاليت به تصميم اداره قناعت نداشته باشد، می تواند، اعتراض خود را طورکټي به وزير شهر سازی و مسکن ارايه نمايد.

(۶) هرگاه اعتراض مندرج فقره (۵) اين ماده از طرف وزير شهرسازی و مسکن مؤجه تلقی گردد، هدايت کټي مبنی بر تجديد جواز فعاليت را به اداره صادر می نمايد. در غير آن اعتراض رد می گردد.

تعليق، تنزيل و لغو جواز

فعاليت

ماده پانزدهم:

(۱) هرگاه دارنده جواز فعاليت از شرايط مندرج آن، احکام اين قانون، طرز العمل ها و لوايح مربوط، تخلف نمايد يا در خلال مدت اعتبار آن، فعاليت مطلوب را انجام ندهد، اداره می تواند، حسب احوال در مورد،

- سره سم په دې اړه له لاندې تصمیمونو څخه یو ونیسي:
- ۱- د اړوندو نیمگړتیاوو د اصلاح او رفع کولو په اړه اخطار.
- ۲- تر درې میاشتو مودې پورې د فعالیت د جواز تعلیق.
- ۳- د اړوند فعالیت د جواز د درجې تنزیل.
- ۴- د فعالیت د جواز لغو.
- (۲) د فعالیت جواز په لاندې احوالو کې تعلیق یا لغو کېدای شي:
- ۱- د فعالیت په جواز کې د درج شوو شرطونو له حدودو څخه تېری او سرغړونه او د ادارې صادري شوې اخطارې ته نه پاملرنه.
- ۲- د غوښتنلیک ورکونکي لخوا د غلطو او غولوونکو معلوماتو د وړاندې کولو په صورت کې.
- یکی از تصامیم ذیل را اتخاذ نماید:
- ۱- اخطار مبنی بر اصلاح و رفع نواقص مربوط.
- ۲- تعلیق جواز فعالیت الی مدت سه ماه.
- ۳- تنزیل درجۀ جواز فعالیت مربوط.
- ۴- لغو جواز فعالیت.
- (۲) جواز فعالیت در احوال ذیل تعلیق یا لغو شده می تواند:
- ۱- در صورت تجاوز و تخلف از حدود شرایط مندرج جواز فعالیت و عدم توجه به اخطاریۀ صادرۀ اداره.
- ۲- در صورت ارایه معلومات غلط و فریبنده از طرف درخواست دهنده.

خلورم فصل

د ښار جوړونې اصول، سرغړونې

او مؤيدات

د ښار جوړونې اصول

شپاړسمه ماده:

هغه شخص چې د ښار جوړونې د چارو په فعالیتونو لاس پورې کوي، د لاندې اصولو په رعایتولو مکلف دی:

۱- د ښار جوړونې، تخنیکي، ایمني او نورو طبیعي پېښو ستندردونو او معیارونو ته په پام سره د ساختمان ودانول.

۲- له ویزه شوي ښاري پلان سره سم د ښاري ساختمانونو او بنسټونو جوړول.

۳- د ښارگوټي یا د استوګنیزې مجتمع د احداث د اجازه لیک لرل.

۴- له ویزه شوي نقشي سره سم د ښاري عامه اسانتیاوو او له ځمکې څخه د گټې اخیستنې نورو مواردو احداث او ودانول.

۵- د ساختمانونو د ودانولو پر وخت ژوند چاپیریال، تر ځمکې لاندې او

فصل چهارم

اصول شهر سازی، تخلفات

و مؤيدات

اصول شهر سازی

ماده شانزدهم:

شخصی که به فعالیت های امورشهرسازی مبادرت می‌ورزد، مکلف به رعایت اصول ذیل می باشد:

۱- اعمار ساختمان بادر نظر داشت ستندرد ها و معیارهای شهرسازی، تخنیکي، ایمني و سایر حوادث طبیعی.

۲- اعمار ساختمان ها و زیر بنا های شهری درمطابقت به پلان شهری ویزه شده.

۳- داشتن اجازه نامه احداث شهرک یا مجتمع مسکونی.

۴- احداث و اعمار تسهیلات عامه شهری و سایر موارد استفاده از زمین طبق نقشه ویزه شده.

۵- امتناع از آسیب رسانی به محیط زیست، آب های زیر زمینی

وسطحي، سرک ها، معابر، ساحات سبز، شبکات تخنيکی و ساير تجهيزات عامه حين اعمار ساختمان ها.

۶- رعایت حریم راه ها، دریا ها، جنگلات، نهر ها، چاه ها، سيلبر ها، تأسيسات انتقال برق، شبکات مخابراتی و ساير تأسيسات ملی عام المنفعه.

۷- رعایت نورم ها و معيار های دسترسی اشخاص دارای معلولیت، حين طرح و ترتيب پلان های شهری، شهرک ها، مجتمع های مسکونی و ساختمان های ملی عام المنفعه.

تخلفات

ماده هفدهم:

موارد ذیل تخلف از فعالیت های امور شهر سازی محسوب می گردد:

۱- عدم رعایت اصول مندرج ماده شانزدهم این قانون.

۲- احداث شهر ها، شهرک ها و مجتمع های مسکونی خلاف پلان های

سطحي اوبو، سرکونو، معابرو، شنو ساحو، تخنيکی شبکو او نورو عامه تجهيزاتو ته له زیان رسولو خخه ډډه کول.

۶- د لارو، سمندرونو، ځنگلونو، سیندونو، څاه گانو، سيلبرونو، د برېښنا د لېږد د تأسيساتو، د مخابراتي شبکو او د عام المنفعه نورو ملي تأسيساتو د حریم رعایتول.

۷- دښاري، ښارگوټو، د استوګنيزو مجتمع گانو او د ملي عام المنفعه ساختمانونو د پلانونو د طرح او ترتيب پر وخت د معلولیت لرونکو اشخاصو د لاسرسی دنورمونو او معيارونو رعایتول.

سرغړونې

اووه لسمه ماده:

لاندې موارد د ښارجوړونې د چارو له فعالیتونو خخه سرغړونه گڼل کېږي:

۱- د دې قانون په شپاړسمه ماده کې د درج شوو اصولو نه رعایتول.

۲- د ښاري پلانونو خلاف د ښارونو، ښارگوټو او استوګنيزو مجتمع گانو

احداث.

۳- د ښاري پلان يا پلان جوړونې له رسمي اعلان څخه وروسته د هغه تر تطبيق پورې په هغو ساحو کې چې د ښاري پلان جوړونې تر پروسې لاندې دي، خپل سرې طرح کول، ودانول او د بدلونونو رامنځته کول.

مؤيدات

اتلسمه ماده:

(۱) هغه شخص چې د دې قانون په شپاړسمه ماده کې درج شوي اصول رعايت نه کړي، سرغړونکي شمېرل کېږي، ښاري سرغړونو ته د رسيدگۍ اداره له احوالو سره سم پدې هکله يو له لاندې تصميمونو څخه نيسي:

۱- له ۱ جزء څخه د سرغړونې په صورت کې، د کار د ادامې درول، له اړوندو معيارونو سره سم سرغړونې بررسي او د هغې د اصلاح د دستور صادرول.

۲- له ۲ جزء څخه د سرغړونې په صورت کې، د کار د ادامې درول، له

شهری.

۳- طرح، اعمار و ايجاد تغييرات خود سر در ساحاتی که تحت پروسه پلان سازی شهری قرار دارد، بعد از اعلام رسمی پلان يا پلان سازی شهری الی تطبيق آن.

مؤيدات

ماده هجدهم:

(۱) شخصی که اصول مندرج ماده شانزدهم این قانون را رعایت ننماید، متخلف شمرده شده، اداره رسیدگی به تخلفات شهری، حسب احوال یکی از تصامیم ذیل را در مورد اتخاذ می نماید:

۱- در صورت تخلف از جزء ۱، توقف ادامه کار، بررسی تخلف و صدور دستور اصلاح آن مطابق معیارهای مربوط.

۲- در صورت تخلف از جزء ۲، توقف ادامه کار، صدور دستور

اصلاح مطابق پلان ویزه شده و در صورت عدم امکان اصلاح، تخریب.

۳- در صورت تخلف از جزء ۳، توقف ادامه کار الی اخذ اجازه نامه و وضع جریمه نقدی معادل دو فیصد قیمت ساحة تحت ساختمان.

۴- در صورت تخلف از جزء ۴، توقف ادامه کار، صدور دستور اصلاح مطابق پلان ویزه شده و وضع جریمه نقدی معادل دو برابر ارزش معاملاتی ساحة از بین رفته.

۵- در صورت تخلف از جزء ۵، توقف ادامه کار، اعاده ساحة تخریب شده به حالت اولی و وضع جریمه نقدی سه برابر خساره وارده.

۶- در صورت تخلف از جزء ۶، توقف ادامه کار و تخریب ساختمان.

ویزه شوي پلان سره سم د اصلاح د دستور صادرول، او د اصلاح د نه امکان په صورت کې، تخریب.

۳- له ۳ جزء څخه د سرغړونې په صورت کې، د اجازه لیک تر ترلاسه کولو پورې د کار د ادامې درول او تر ساختمان لاندې ساحې د بېي د دوه سلنې معادل نغدي جریمې وضع کول.

۴- له ۴ جزء څخه د سرغړونې په صورت کې، د کار د ادامې درول، له ویزه شوي پلان سره سم د اصلاح د دستور صادرول او د له منځه تللې ساحې د معاملاتي ارزښت دوه برابره معادل نغدي جریمې وضع کول.

۵- له ۵ جزء څخه د سرغړونې په صورت کې، د کار د ادامې درول، لومړي حالت ته د ويجاړې شوې ساحې ستنول (اعاده) او د اووښتي زیان درې برابره نغدي جریمې وضع کول.

۶- له ۶ جزء څخه د سرغړونې په صورت کې، د کار د ادامې درول او د ساختمان ويجاړول.

۷- در صورت تخلف از جزء ۷، توقف ادامه کار، ایجاد تسهیلات لازم مطابق معیارها.

(۲) شخصی که مرتکب تخلفات مندرج ماده هفدهم این قانون گردد، اداره رسیدگی به تخلفات شهری، به توقف ادامه کار و تخریب کار انجام شده تصمیم اتخاذ می نماید.

(۳) احکام مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده، به مصرف متخلف، توسط شاروالی مربوط و وزارت امور داخله تطبیق می گردد.

اداره رسیدگی به تخلفات

شهری

ماده نهم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن به منظور رسیدگی به تخلفات شهری، اداره رسیدگی به تخلفات شهری را ایجاد می نماید.

(۲) طرز رسیدگی به تخلفات شهری

۷- له ۷ جزء خخه د سرغروني په صورت کې، د کار د ادامې درول، له معيارونو سره سم اړينې اسانتياوې رامنځته کول.

(۲) هغه شخص چې د دې قانون په اووه لسمه ماده کې د درج شوو سرغړونو مرتکب شي، بناري سرغړونو ته د رسيدگۍ اداره، د کار د ادامې په درولو او د ترسره شوي کار په ويجاړولو تصميم نيسي.

(۳) د دې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې درج شوي حکمونه، د سرغړونکي په لگښت، داروندي بناروالۍ او د کورنيو چارو وزارت په واسطه تطبیقېږي.

بناري سرغړونو ته د رسيدگۍ

اداره

نولسمه ماده:

(۱) د کور او بنار جوړونې وزارت بناري سرغړونو ته د رسيدگۍ په منظور، بناري سرغړونې ته د رسيدگۍ اداره رامنځته کوي.

(۲) بناري سرغړونې ته د رسيدگۍ

ډول په جلامقرره کې تنظيمېږي.

څارونکي انجنير

شلمه ماده:

(۱) د فعاليت جواز لرونکي حقيقي يا حکمي شخص مکلف دی د څارونکي انجنير په توگه د طرح شوو نقشو له تطبيق څخه کنترول او څارنه وکړي او له ويزه شوو نقشو سره مخالف د هرډول بدلون او تعديل څخه د بناري سرغړونو د رسيدگي ادارې ته، راپور ورکړي.

(۲) د بناري سرغړونو د رسيدگي اداره، د څارونکي انجنير له اړوندو فعاليتونو څخه څارنه کوي.

(۳) که چېرې څارونکي انجنير د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم څخه سرغړونه وکړي، بناري سرغړونو ته د رسيدگي اداره له احوالو سره سم، د دې قانون حکمونو ته په پام سره تصميم نيسي.

در مقررۀ جداگانه تنظيم می گردد.

انجنير ناظر

ماده بیستم:

(۱) شخص حقيقي يا حکمي دارنده جواز فعاليت مکلف است به عنوان انجنيرناظر از تطبيق نقشه های طرح شده، کنترول و نظارت نموده و از هر نوع تغيير و تعديل مخالف نقشه های ويزه شده به اداره رسيدگي به تخلفات شهري، گزارش دهد.

(۲) اداره رسيدگي به تخلفات شهري، از فعاليت های مربوط انجنير ناظر، نظارت می نماید.

(۳) هرگاه انجنير ناظر از حکم مندرج فقرۀ (۱) اين ماده تخلف ورزد، اداره رسيدگي به تخلفات شهري، حسب احوال، طبق احکام اين قانون در مورد تصميم اتخاذ می نماید.

پنجم فصل

د استوگنځي برابرولو چارې

د استوگنځي برابرول

يو ويشتمه ماده:

(۱) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، له اړوندو مراجعو سره په تفاهم کې داستوگنځي برابرولو پالیسي، ستراتیژي او برنامې برابرې او د هغوی د تحقق په برخه کې د خصوصي سکتور د مشارکت زمینه برابره او د هغو له فعالیت څخه څارنه وکړي.

(۲) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، اقلیمي شرایطو او د هېواد د اتباعو اقتصادي او مالي امکاناتو ته په پام سره د استوگنځي جوړونې بېلابېل ماډلونه طرح او له خصوصي سکتور سره په مشارکت کې تطبیق او له هغو څخه څارنه وکړي.

(۳) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، استوگنیز دولتي، مشارکتي او مساعدتي آپارتمانونه د هېواد اتباعو، دولتي او ټولنیزو ادارو او د خصوصي

فصل پنجم

امور تهیه مسکن

تهیه مسکن

ماده بیست و یکم:

(۱) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، پالیسي ها، ستراتیژي ها و برنامه های تهیه مسکن را در تفاهم با مراجع ذیربط، تهیه و زمینه مشارکت سکتور خصوصی را در عرصه تحقق آنها فراهم و از فعالیت آنها نظارت نماید.

(۲) وزارت شهرسازی و مسکن مکلف است، مدل های مختلف مسکن سازی را بادر نظر داشت شرایط اقلیمی و امکانات مالی و اقتصادی اتباع کشور طرح و در مشارکت با سکتور خصوصی تطبیق و از آن نظارت نماید.

(۳) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، آپارتمان های رهائشی دولتي، مشارکتي و مساعدتي را توأم با عرضه و فروش ساحات خدماتی

سکتور متشبینوته د اړوندو خدماتي ساحو له عرضې او پلورلو سره یوځای، له اړوند تقنیني سند سره سم د غوښتونکو مالي استطاعت ته په پام سره، ووبشي.

د استوګنځي برابرولو د پروژو

مدیریت

دوه ویستمه ماده:

(۱) که چېرې د استوګنځي برابرولو د پروژې ځمکه، دولتي وي او د هغو مالي وجوه د متقاضیانو په واسطه، د مخکې ورکړې په توګه تمویل شي، د هغو د پروژې جوړونې او تطبیق پړاوونه د کور او ښار جوړونې وزارت په واسطه صورت مومي.

(۲) که چېرې د استوګنځي برابرولو د پروژې ځمکه دولتي وي او د هغو مالي وجوه د خصوصي سکتور له لوري په مشارکتی ډول پانګه اچونه وشي، د هغو د پروژې جوړونې او تطبیق پړاوونه له منعقدو قرارداد سره سم، صورت مومي.

مربوطه به اتباع کشور، ادارات دولتي و اجتماعی و متشبین سکتور خصوصي بادر نظر داشت استطاعت مالی متقاضیان مطابق سند تقنیني مربوط، توزیع نماید.

مدیریت پروژه های تهیه

مسکن

ماده بیست و دوم:

(۱) هرگاه زمین پروژه تهیه مسکن، دولتي بوده و وجوه مالی آن توسط متقاضیان، بطور پیش پرداخت تمویل گردد، مراحل پروژه سازی و تطبیق آن توسط وزارت شهر سازی و مسکن، صورت می گیرد.

(۲) هرگاه زمین پروژه تهیه مسکن، دولتي و وجوه مالی آن از طرف سکتور خصوصي طور مشارکتی سرمایه گذاری گردد، مراحل پروژه سازی و تطبیق آن مطابق قرارداد منعقدو، صورت می گیرد.

(۳) هرگاه زمین پروژه ملکیت شخصی باشد و وجوه مالی آن از طرف سکتور خصوصی در توافق با مالک تمویل گردد، مراحل پروژه سازی، ویزه و نظارت از تطبیق پروژه توسط وزارت شهر سازی و مسکن در بدل سهم معین، صورت می گیرد.

(۴) هرگاه وجوه مالی پروژه تهیة مسکن از طریق دولت تمویل گردد، مطابق تفاهمنامه که فی مابین وزارت مالیه و وزارت شهر سازی و مسکن صورت می گیرد، مراحل پروژه سازی، ویزه، مراقبت و نظارت از تطبیق پروژه عملی می شود.

(۵) هرگاه وجوه مالی پروژه تهیة مسکن از کمک های بلاعوض یا قرضه کشور های خارجی تمویل گردد، مراحل پروژه سازی، ویزه و نظارت از تطبیق پروژه توسط وزارت شهر سازی و مسکن، صورت می گیرد.

(۳) که چبری د پروژې ځمکه شخصي ملکیت وي او د هغو مالي وجوه د خصوصي سکتور له لوري له مالک سره په توافق کې تمویل شي، د پروژې جوړونې، ویزې او د پروژې له تطبیق څخه د څارنې پړاوونه د کور او ښار جوړونې وزارت په واسطه د ټاکلي ونډې په بدل کې، صورت مومي.

(۴) که چبری د استوګنځي برابرولو د پروژې مالي وجوه د دولت له لارې تمویل شي، د پروژې جوړونې، ویزې، د پروژې له تطبیق څخه د مراقبت او څارنې پړاوونه له هغه هوکړه لیک سره سم چې د ماليې وزارت او د کور او ښار جوړونې وزارت ترمنځ صورت مومي، عملي کېږي.

(۵) که چبری د استوګنځي برابرولو د پروژې مالي وجوه د بهرنیو هېوادونو د بلاعوضه مرستو یا پور څخه تمویل شي، د پروژې جوړونې، ویزې او د پروژې له تطبیق څخه د څارنې پړاوونه د کور او ښار جوړونې وزارت په واسطه صورت مومي.

(۶) مصارف اداری پروژه های تهیه مسکن که از پول فروشات واحد های ساختمانی اعمار می گردد، مطابق شرطنامه فروش از پول مشترکین تمویل می گردد.

(۷) هرگاه زمین پروژه تهیه مسکن، ملکیت تصدی های وزارت شهر سازی و مسکن باشد، مراحل پروژه سازی، ویزه، مراقبت و نظارت از تطبیق پروژه، توسط وزارت شهر سازی و مسکن صورت گرفته، وجوه مالی پروژه از جانب تصدی مربوط و یا با مشارکت سکتور خصوصی تمویل و عواید پروژه به حساب تصدی انتقال می یابد.

(۸) سهم وزارت شهر سازی و مسکن در پروژه های مندرج این ماده در مطابقت به عرضه خدمات در پروژه، براساس تفاهم نامه میان طرفین، تثبیت می گردد.

(۹) وجوه مالی مندرج فقره های (۱، ۴ و ۵) این ماده به حساب خاص

(۶) د استوگنخی برابرولو د هغو پروژو اداري لگښتونه چې د ساختماني واحدونو د خرڅلاو له پیسو څخه ودانېږي، د خرڅلاو له شرطنامې سره سم، د مشترکینو له پیسو څخه تمویلېږي.

(۷) که چېرې د استوگنخی برابرولو د پروژې ځمکه، د کور او ښار جوړونې وزارت د تصدیو ملکیت وي، د پروژې جوړونې، وېزې او د پروژې له تطبیق څخه د مراقبت او څارنې پراوونه، د کور او ښار جوړونې وزارت په واسطه صورت مومي، د پروژې مالي وجوه د اړوندې تصدی لخوا او یا له خصوصي سکتور سره په مشارکت کې تمویلېږي او د پروژې عواید د تصدی حساب ته لېږدول کېږي.

(۸) ددې مادې په درج شوو پروژو کې د کور او ښار جوړونې وزارت ونډه په پروژه کې د خدمتونو له وړاندې کولو سره په مطابقت کې، د اړخونو تر منځ د هوکړه لیک پر بنسټ، تثبیتېږي.

(۹) ددې مادې په (۱، ۴ او ۵) فقره کې درج شوي مالي وجوه، په ځانگړي

تحويل بانک گردیده مطابق پیشرفت کار پروژه بعد از تصویب شورای عالی توسعه شهری از طرف وزارت شهرسازی و مسکن به مصرف می‌رسد.

(۱۰) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، مصارف حقیقی پروژه را بعد از ختم کار آن، برآورد ثانی نموده و نتیجه را جهت اتخاذ تصمیم به شورای عالی توسعه شهری ارایه نماید.

سهمیه معلولین و بازماندگان

شهداء و مفقودین بی

سرپناه

ماده بیست و سوم:

وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، حین توزیع مسکن پروژه های مندرج فقره های (۱، ۲، ۴ و ۵) ماده بیست و دوم این قانون، سهمیه جداگانه را تا (۷) فیصد برای معلولین و بازماندگان شهداء و مفقودین بی سرپناه،

حساب، بانک ته تحويلی، د بناری پراختیا د عالی شوری له تصویب وروسته د پروژې د کار له پرمختګ سره سم، د کور او بنار جوړونې وزارت له لوري لګول کېږي.

(۱۰) د کور او بنار جوړونې وزارت مکلف دی، د پروژې رېښتیني لګښتونه د هغې د کار له پای ته رسېدو وروسته دوه یم ځل برآورد کړي او د تصمیم نیولو لپاره، پایله د بناري پراختیا عالی شوري ته وړاندې کړي.

د بي سرپناه معلولينو او د شهيدانو

او ورکو شوو د خپلوانو

(بازماندگانو) سهمیه

درويشتمه ماده:

د کور او بنار جوړونې وزارت مکلف دی، د دې قانون د دوه ويشتمې مادې په (۱، ۲، ۴ او ۵) فقره کې د درج شوو پروژو د استوګنځي د وېش په وخت کې د بي سرپنا معلولينو او د شهيدانو او ورکو شوو د خپلوانو (بازماندگانو) لپاره تر(۷) سلنه جلا

سهمیه، له اړوندو تقنیني سندونو سره سم، اختصاص ورکړي.

ساختماني ملي معيارونه

خلبريشتمه ماده:

د کور او ښار جوړونې وزارت کولای شي، د ښار جوړونې او ساختماني معيارونو باندې د شرايطو له بدلون سره متناسب، په هرو پنځو کلونو کې بيا کتنه وکړي او د تصويب لپاره د ښاري پراختيا عالي شوري ته يې وړاندې کړي.

ساختماني مواد

پنځه ويشتمه ماده:

(۱) د کور او ښار جوړونې، ماليې، کانونو او پتروليم او سوداګرۍ او صنايعو وزارتونه مکلف دي، د ساختماني موادو خصوصياتو، دوامدارې پرمختيا او د هېواد د سيمو امکاناتو ته په پام سره، د معياري ساختماني موادو فهرست ترتيب او د ستندرد د ملي ادارې له تأييد وروسته، اعلان کړي.

(۲) د ساختماني موادو توليدوونکي،

مطابق اسناد تقنيني مربوط، اختصاص دهد.

معیار های ملی ساختمانی

ماده بیست و چهارم:

وزارت شهر سازی و مسکن می تواند، معیار های شهرسازی و ساختمانی را متناسب به تغییر شرایط در هر پنج سال بازنگری نموده و غرض تصویب به شورای عالی توسعه شهری ارایه نماید.

مواد ساختمانی

ماده بیست و پنجم:

(۱) وزارت های شهرسازی و مسکن، مالیه، معادن و پترولیم و تجارت و صنايع مکلف اند، بادر نظر داشت خصوصيات مواد ساختمانی، انکشاف پایدار و امکانات مناطق کشور، فهرست مواد ساختمانی معیاری را ترتيب و بعد از تأييد اداره ملی ستندرد، اعلام نمایند.

(۲) توليدکنندگان، توريدکنندگان و

واردوونکي او وړاندې کوونکي مکلف دي، د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو معیارونو سره سم، ساختماني مواد تولید، وارد او وړاندې کړي.

(۳) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، له ساختماني موادو څخه د اغېزمنې ګټې اخیستنې لپاره، لارښودونه او تعلیمي او څېړنيزې برنامې طرح او تطبیق کړي.

(۴) د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، په اړوندو ساختماني پروژو کې ملي او د وطن ساخت د موادو ګټې اخیستنې ته د لومړیتوب حق ورکړي.

د ساختماني موادو له کیفیت څخه

څارنه

شپږ ویشتمه ماده:

د کور او ښار جوړونې وزارت مکلف دی، د تولیدي او وارداتي په شمول د ساختماني موادو له کیفیت څخه، د ستندرد د ملي ادارې او نورو اړوندو ادارو په مرسته د وضع شوو معیارونو پر

عرضه کنندگان مواد ساختماني مکلف اند، مواد ساختماني را مطابق معیارهای مندرج فقره (۱) این ماده تولید، توريد و عرضه نمایند.

(۳) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، جهت استفاده مؤثر از مواد ساختماني، رهنمود ها و برنامه های تعلیمی و تحقیقاتی را طرح و تطبیق نماید.

(۴) وزارت شهر سازی و مسکن مکلف است، در پروژه های ساختمانی مربوط به استفاده از مواد ساختمانی ملی و ساخت وطن حق اولویت دهد.

نظارت از کیفیت مواد

ساختمانی

ماده بیست و ششم:

وزارت شهرسازی و مسکن مکلف است از کیفیت مواد ساختمانی اعم از تولیدی و توريدی به همکاری اداره ملی ستندرد و سایر ادارات ذیربط به اساس معیار های وضع شده،

بنسټ، څارنه وکړي.

نظارت نمايد.

شپږم فصل

فصل ششم

متفرقه حکمونه

احکام متفرقه

بانک ته د عوايدو تحويلول

تحويل عوايد به بانک

اووه ويشتمه ماده:

ماده بیست و هفتم:

د دې قانون د حکمونو له تطبيق څخه حاصل شوي مبالغ د دولت د عوايدو په حساب، بانک ته تحويلېږي.

مبالغ حاصله ناشی از تطبيق احکام این قانون به حساب عوايد دولت، تحويل بانک می گردد.

د اړتيا وړ ځمکه

زمین مورد ضرورت

اته ويشتمه ماده:

ماده بیست و هشتم:

د اراضی اداره مکلفه ده، د ښارونو، دولتي ښارگوټو او د ښاري پروژو د رامنځته کولو په منظور د پروژې د ډول او مشخصاتو په پام کې نیولو سره، د قانون له حکمونو سره سم، د اړتیاوړ ځمکه، د کور او ښار جوړونې وزارت په لاسرسي کې ورکړي.

اداره اراضی مکلف است، به منظور ایجاد شهرها، شهرک های دولتی و پروژه های شهری، زمین مورد ضرورت پروژه را بادر نظر داشت نوعیت و مشخصات پروژه، مطابق احکام قانون، به دسترس وزارت شهرسازی و مسکن قرار دهد.

د مقرر وړاندیز، د لایحو،

پیشنهاد مقرر ه، وضع لوائح،

کړنلارو او لارښودونو وضع

طرز العمل ها و رهنمودها

نهه ويشتمه ماده:

ماده بیست و نهم:

د کور او ښار جوړونې وزارت کولای

وزارت شهر سازی و مسکن می تواند

رسمي جريده

۱۳۹۶/۹/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۷۸)

شي د دې قانون د حکمونو د بڼه تطبيق په منظور مقررې وړانديز او لايحي، کړنلارې او لارښودونه وضع کړي.

انفاذ

دېرشمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ په رسمي جريده کې دې خپورشي. د دې په انفاذ سره مغاير حکمونه ملغي گڼل کېږي.

به منظور تطبيق بهتر احکام اين قانون مقررہ ها را پيشنهاد و لوايح، طرز العمل ها و رهنمود ها را وضع نمايد.

انفاذ

ماده سي ام:

اين قانون از تاريخ توشیح نافذ در جريده رسمی نشر گردد. با انفاذ آن احکام مغاير ملغی شمردہ می شود.

د طبي شوري په هکله د عامې
روغتيا د قانون د (۱) گڼه ضميمې
د توشیح په هکله د افغانستان
اسلامي جمهوريت د رئيس
تقنيني فرمان

گڼه: (۱۵۵)

نېټه: ۱۳۹۶/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د
څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او د
نهه اويايمې مادې د حکمونو له مخې، د
طبي شوري په اړه د عامې روغتيا قانون
(۱) گڼه ضميمه چې د افغانستان
اسلامي جمهوريت د کابينې د
۱۳۹۶/۶/۸ نېټې (۹) گڼه غونډه کې
د (۱۴) مادو په د ننه کې تصويب
شوې ده، توشیح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلمانې چارو کې
د دولت وزير مؤظف دي، د طبي
شوري په اړه د عامې روغتيا قانون د
(۱) گڼې ضميمې متن او دغه فرمان د

فرمان تقينی

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان
در مورد توشیح ضميمه شماره (۱)
قانون صحت عامه در مورد

شورای طبي

شماره: (۱۵۵)

تاریخ: ۱۳۹۶/۶/۱۴

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶ ماده
شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم
قانون اساسی افغانستان، ضميمه شماره
(۱) قانون صحت عامه در مورد
شورای طبي را که به داخل (۱۴)
ماده در جلسه شماره (۹) مؤرخ
۱۳۹۶/۶/۸ کابينه جمهوری اسلامی
افغانستان تصويب گردیده است،
توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور
پارلمانی مؤظف اند، متن ضميمه
شماره (۱) قانون صحت عامه
در مورد شورای طبي و این فرمان را

رسمي جريده

۱۳۹۶/۹/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۷۸)

ملي شوري د لومړني غونډې له جوړېدو
څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې
هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ
او د افغانستان اسلامي جمهوریت د
کابینې له مصوبې او د نوموړي ضمیمې
له متن سره یوځای دي، په رسمي
جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

در خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد
نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا
تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و
همراه با مصوبه کابینه جمهوری
اسلامی افغانستان و متن ضمیمه
متذکره در جریده رسمی نشر
گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د طبي شوري په هکله د عامې

روغتيا د قانون د (۱) گڼه ضميمې

د طرحې په هکله د افغانستان

اسلامي جمهوريت د کابينې

مصوبه

گڼه: (۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۶/۸

د افغانستان د اساسي قانون

د نهه اړيايمې مادې د حکم له مخې د

طبي شوري په هکله د عامې روغتيا

قانون د (۱) گڼه ضميمې طرحه د

افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې

په ۱۳۹۶/۶/۸ نېټې په (۹) گڼه غونډه

کې د (۱۴) مادو په دننه کې تصويب

شوه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان

درمورد طرح ضميمه شماره (۱)

قانون صحت عامه درمورد

شورای طبي

شماره: (۹)

تاريخ: ۱۳۹۶/۶/۸

به تاسی از حکم ماده

هفتاد و نهم قانون اساسی

افغانستان، طرح ضميمه شماره (۱)

قانون صحت عامه در مورد شورای

طبي به داخل (۱۴) ماده در جلسه

شماره (۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۸ کابينه

جمهوري اسلامي افغانستان تصويب

گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

ضمیمه شماره (۱) قانون صحت
عامه در مورد شورای طبی

شورای طبی

ماده اول:

شورای طبی به منظور تحقق اهداف
ذیل فعالیت می نماید:

۱- تأمین شرایط مصئونیت و حقوق
صحی مریضان.

۲- معیاری سازی، ارتقای کیفیت و
تنظیم خدمات صحی دوکتوران
طب (دوکتوران معالجوی و
دندان).

۳- سهم گیری در تقویت و
بهبود ستندرد های آموزشی طبی در
کشور.

۴- حمایت از حقوق مسلکی
دوکتوران طب.

موقف شورای طبی

ماده دوم:

شورای طبی اداره دولتی بوده و در
اجراآت خویش مستقل می باشد.

د طبی شورې په هکله د عامې
روغتیا د قانون (۱) گڼه ضمیمه

طبي شورې

لومړۍ ماده:

طبي شورې د لاندې موخو د تحقق په
منظور فعالیت کوي:

۱- د ناروغانو د مصئونیت د شرایطو
او د روغتیايي حقوقو تأمینول.

۲- د طب د ډاکترانو (معالجوي او
غابنونو ډاکتران) د روغتیايي خدمتونو
تنظیمول، معیاري کول او د کیفیت
لوړول.

۳- په هېواد کې د طبي ښوونیزو
ستندردونو په پیاوړي کولو او ښه کولو
کې ونډه اخیستل.

۴- د طب ډاکترانو له مسلکي حقوقو
خنځه ملاتړ.

د طبي شورې موقف

دوه یمه ماده:

طبي شورې دولتي اداره ده او په خپلو
اجراآتو کې خپلواکه ده.

د طبي شوري عمده دندې

درېمه ماده:

طبي شوري د لاندې عمده دندو لرونکې ده:

۱- د هغو کورنيو او بهرنيو ډاکټرانو په شمول چې په افغانستان کې مسلکي او کلينيکي کار کوي، د طب ډاکټرانو لپاره د فعاليت جواز ثبتول او صادروول.

۲- د طب ډاکټرانو لپاره د طبي مسلکي او سلوکي سټنډرډونو تدوين او له سم تطبيق څخه څارنه.

۳- د طب ډاکټرانو د مسلکي پوهې د دوامدارې پرمختيا زمينه برابروول او تعقيبول.

۴- د دولتي او خصوصي طبي لوړو زده کړو مؤسسو د نوي فارغانو څخه دولتي آزمويڼه (Exit Exam) اخيستل.

۵- د ناروغانو او د طب ډاکټرانو د حقوقو او مصئونيتونو په هکله د عامه پوهاوي د کچې لوړول.

وظايف عمده شوراى طبي

ماده سوم:

شوراى طبي داراى وظايف عمده ذيل مى باشد:

۱- راجستر نمودن و صدور جواز فعاليت برآى دوکتوران طب اعم از دوکتوران داخلي و خارجى ايکه در افغانستان کار مسلکي و کلينيکي مى نمايند.

۲- تدوين و نظارت از تطبيق درست سټنډرډ هاى مسلکي و سلوکي طبي برآى دوکتوران طب.

۳- زمينه سازى و پيگيرى انکشاف متداوم دانش مسلکي دوکتوران طب.

۴- اخذ امتحان دولتي (Exit Exam) از فارغان جديد مؤسسات تحصيلات عالي طبي دولتي و خصوصي.

۵- ارتقاى سطح آگاهى عامه در قبال حقوق و مصئونيت هاى مريضان و دوکتوران طب.

- ۶- د طبي لوړو زده کړو د مؤسسو د اقل حد معيارونو تدوين او وړاندیزول چې د هغو پر بنسټ د لوړو زده کړو وزارت په واسطه د فعالیت جواز صادرېږي.
- ۷- د هېواد د طبي لوړو زده کړو مؤسسوله اقل حد معيارونو او د تخصص د برنامو په ګډون د طبي برنامو د نصاب له تطبیق څخه څارنه او د تادیبي تدابیرو نیول.
- ۸- دولتي او خصوصي طبي لوړو زده کړو مؤسسو ته د اعتبار ورکونې پروسه کې مرسته او مشوره.
- ۹- عدلي او قضایي مراجعو ته له ارجاع کولو مخکې، طبي مسلکي شکایتونو او سرغړونو ته رسیدګي.
- ۱۰- د طب د هغو ډاکټرانو پر وړاندې د مناسبو تادیبي اقداماتو نیول چې د طبي مسلکي او سلوکي معيارونو پر خلاف فعالیت کوي.
- ۱۱- د افغانستان د طب د ډاکټرانو د بین المللي اعتبار د لوړولو او د طبي څېړنو او مطالعاتو په لاره اچولو کې د
- ۶- تدوين و پیشنهاد معیارهای حد اقل مؤسسات تحصیلات عالی طبی که به اساس آن جواز فعالیت توسط وزارت تحصیلات عالی صادر می‌گردد.
- ۷- نظارت از تطبیق معیارهای حد اقل و نصاب تحصیلی برنامه های طبی مؤسسات تحصیلات عالی طبی کشور به شمول برنامه های تخصص و اتخاذ تدابیر تادیبی.
- ۸- همکاری و مشوره در پروسه اعتباردهی به مؤسسات تحصیلات عالی طبی دولتی و خصوصی.
- ۹- رسیدگی به شکایات و تخلفات مسلکی طبی قبل از ارجاع آن به مراجع عدلی و قضایی.
- ۱۰- اتخاذ اقدامات مناسب تادیبی در برابر دوکتوران طب که برخلاف معیارهای مسلکی و سلوکی طبی فعالیت می نمایند.
- ۱۱- ایجاد توأمیت علمی و تحقیقاتی با شوراهای طبی سایر کشور ها، به منظور تشریک و تبادلۀ دانش و

معلومات جهت بلند بردن اعتبار
بين المللی دوکتوران طب افغانستان و
همکاری در راه اندازی تحقیقات و
مطالعات طبی.

۱۲- سهم گیری در طرح اسناد
تقنینی، پالیسی ها و طرز العمل های
مربوط به آموزش و فعالیت های طبی و
ارایه پیشنهاد و مشوره ها در موارد
فوق.

۱۳- اخذ و جمع آوری معلومات
ضروری از سایر مراجع ذیربط.

۱۴- وضع طرز العمل ها و رهنمودهای
مربوط به فعالیت های شورای طبی.

۱۵- سایر وظایف شورای طبی
مطابق احکام قانون.

تشکیل

ماده چهارم:

(۱) شورای طبی متشکل است از:

۱- بورد.

۲- دیپارتمنت ها.

(۲) طرز فعالیت شورای طبی و
دیپارتمنت ها در سند تقنینی

همکاری- لپاره د پوهې او معلوماتو
د شریکولو او د تبادلې په منظور د نورو
هېوادونو له طبي شوراگانو سره د علمي
او څېړنيز توأمیت جوړول.

۱۲- د طبي بنوونيزو او فعالیتونو
اړوند تقنیني سندونو، پالیسیو او
کړنلارو په طرحه کې ونډه اخیستل
او په پورتنیو مواردو کې د وړاندیز او
مشورې وړاندې کول.

۱۳- له نورو اړوندو مراجعو څخه د
اړینو معلوماتو ترلاسه کول او راټولول.

۱۴- د طبي شوري د فعالیتونو اړوند
کړنلارو او لارښودونو وضع کول.

۱۵- د قانون له حکمونو سره سم د
طبي شوري نورې دندې.

تشکیل

څلورمه ماده:

(۱) طبي شوري جوړه ده له:

۱- بورد.

۲- دیپارتمنتونه.

(۲) د طبي شوري او دیپارتمنتونو د
فعالیت ډول په جلا تقنیني سند کې

تنظیمېږي.

د طبي شوري رئيس

پنځمه ماده:

(۱) د طبي شوري په رأس کې رئيس ځای لري چې د بورډ په وړاندیز او د جمهور رئيس په منظوري د دريو کلونو مودې لپاره ټاکل کېږي. د شوري د رئيس بيا ټاکنه د يوې بلې دورې لپاره جواز لري.

(۲) هغه شخص کولی شي د طبي شوري د رئيس په توګه وټاکل شي چې د لاندې شرايطو لرونکی وي:

۱- د افغانستان تابعیت درلودل.

۲- د طب تحصيلي سند او د ماستري سند درلودل، د دوکتورا سند ته ارجحیت ورکول کېږي.

۳- د صحي مسلکي يا مدیریتي برخه کې لږترلږه دوولس (۱۲) کاله کاري تجربې درلودل.

۴- په صحي برخو کې لږترلږه اووه (۷) کاله د لوړ مدیریت تجربې درلودل لکه رئيس، معاون، شف

جداګانه تنظيم می ګرځد.

رئيس شورای طبي

ماده پنجم:

(۱) در رأس شورای طبي رئيس قرار دارد که به پیشنهاد بورډ و منظوری رئيس جمهور برای مدت سه سال تعیین می ګرځد. تعیین مجدد رئيس شورا برای یک دوره دیگر جواز دارد.

(۲) شخصی می تواند به حیث رئيس شورای طبي تعیین ګرځد که واجد شرایط ذیل باشد:

۱- داشتن تابعیت افغانستان.

۲- داشتن سند تحصیلی طب و ماستری، به سند تحصیلی دوکتورا ارجحیت داده می شود.

۳- داشتن تجربه کاری حد اقل دوازده (۱۲) سال در بخش مسلکي يا مدیریتي صحی.

۴- داشتن تجربه مدیریت ارشد حد اقل هفت (۷) سال در بخش های صحی مانند رئيس، معاون، شف

سرويس و يا مسؤول اداره برنامه های
صحي.

۵- تسلط کامل به زبان انگلیسی.

بورډ

ماده ششم:

(۱) بورډ عالی ترین مرجع رهبری

شورای طبی بوده و متشکل است از:

۱- دو نفر نماینده وزارت صحت عامه
به انتخاب وزیر صحت عامه.

۲- یک نفر نماینده وزارت تحصیلات
عالی به انتخاب وزیر تحصیلات عالی.

۳- یک نفر نمایندگان کمیسیون
صحي ولسی جرگه و مشرانو
جرگه.

۴- یک نفر نمایندگان اتحادیه
دوکتوران طب و دوکتوران دندان.

۵- یک نفر نماینده پوهنتون طبی
کابل.

۶- یک نفر نماینده انجمن
پوهنتون های خصوصی صحي.

۷- رئیس صحیحیه وزارت
دفاع ملی.

سرويس او يا د صحي برنامه د ادارې
مسؤول.

۵- په انگلیسي ژبه بشپړ تسلط.

بورډ

شپږمه ماده:

(۱) بورډ د طبي شوري د رهبرۍ تر

ټولو لورپه مرجع ده او جوړه ده له:

۱- د عامې روغتيا د وزير په ټاکنه دوه
تنه د عامې روغتيا وزارت استازي.

۲- د لوړو زده کړو د وزير په ټاکنه د
لوړو زده کړو وزارت يو تن استازی.

۳- د ولسي جرگې او مشرانو جرگې
له صحي کمېسيون څخه يو يو تن
استازی.

۴- د طب او د غاښونو د ډاکټرانو له
ټولني څخه يو يو تن استازی.

۵- د کابل له طبي پوهنتون څخه يو تن
استازی.

۶- د خصوصي صحي پوهنتونونو له
انجمن څخه يو تن استازی.

۷- د ملي دفاع وزارت د صحیه
رئيس.

۸- یک نفر نماینده کمیسیون حقوق بشر.

۹- رئیس شورای طبی.

(۲) اعضای بورد مندرج فقره (۱) این ماده می توانند شخصی دیگری را نیز به حیث بدیل معرفی نمایند.

(۳) امور مربوط به جلسات بورد توسط طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

(۴) مدت عضویت در بورد سه سال بوده و برای یک دوره قابل تجدید است.

(۵) اشخاصی که از یک مرجع نمایندگی می نمایند، در صورت برکناری از بست مربوط از عضویت بورد نیز برکنار و شخص دیگر واجد شرایط مندرج ماده هفتم به عوض شان معرفی می گردد.

شرایط عضویت بورد

ماده هفتم:

شخصی به حیث عضو بورد تعیین

۸- د بشر د حقوقو د کمپسیون یو تن استازی.

۹- د طبي شوري رئيس.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي بورډ غړي کولی شي بل شخص هم د بدیل په توګه وروپېژني.

(۳) د بورډ د غونډو اړوندې چارې د جلا کړنلارې په واسطه تنظیمېږي.

(۴) په بورډ کې د غړیتوب موده درې کاله ده او د یوې دورې لپاره د تجدید وړ ده.

(۵) هغه اشخاص چې له یوې مرجع څخه استازیتوب کوي، اړوند بست څخه د لرې کېدو په صورت کې د بورډ له غړیتوب نه هم لرې کېږي او د هغه پر ځای په اوومه ماده کې د درج شوو شرایطو لرونکی بل شخص وروپېژندل کېږي.

د بورډ د غړیتوب شرایط

اوومه ماده:

هغه شخص د بورډ د غړي په توګه

می شود، که واجد شرایط ذیل باشد:

- ۱- داشتن تابعیت افغانستان.
- ۲- داشتن سند تحصیلی لیسانس.
- ۳- داشتن تجربه کاری حداقل ده (۱۰) سال در بخش های مسلکی، کلینیکی یا مدیریتی صحی و غیر داکتر در بخش تخصصی مربوط.
- ۴- عدم محکومیت به حرمان از حقوق مدنی، جنایت و جرایم ضد بشری.

وظایف و صلاحیت های بورد

ماده هشتم:

بورد دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

- ۱- پیشنهاد تعیین و عزل رئیس شورای طبی.
- ۲- تصویب پالیسی ها، استراتژی ها و رهنمود های مربوط به فعالیت های شورای طبی.
- ۳- حمایت شورای طبی در قبال مسایل حقوقی، بودجوی و

تاکل کېږي، چې د لاندې شرایطو لرونکی وي:

- ۱- د افغانستان د تابعیت درلودل.
- ۲- د لیسانس د تحصیلی سند درلودل.
- ۳- د صحی مسلکی، کلینیکی یا مدیریتی او غیر داکتر په اړوند تخصصی برخه کې لږترلږه لس (۱۰) کاله تجربې درلودل.
- ۴- له مدنی حقوقو په حرمان، جنایت او بشري ضد جرمونو نه محکومیت.

د بورد دندې او واکونه

اتمه ماده:

بورد لاندې دندې او واکونه لري:

- ۱- د طبي شوري د رئيس د ټاکلو او د عزلولو وړاندیز.
- ۲- د طبي شوري د فعالیتونو اړوند پالیسیو، استراتژیو او لارښودونو تصویبول.
- ۳- له مختلفو دولتي او غیردولتي ادارو سره په حقوقي، بودجوي او د

هماهنگی با ادارات مختلف دولتی و غیردولتی.

۴- نظارت از شفافیت سیستم گزارش دهی امور مالی و اداری.

۵- ارزیابی صورت حسابات مالی و راپورهای سالانه شورای طبی.

۶- ایجاد کمیته های فرعی در صورت ضرورت.

۷- تصویب پلان های عملیاتی، بودجه شورای طبی و نظارت از تطبیق آن.

۸- حصول اطمینان از اتخاذ اقدامات اصلاحی طبی حسب ضرورت.

۹- پیشنهاد طرح و تعدیل اسناد تقنینی شورای طبی.

۱۰- بررسی موضوعاتی که از طرف دیپارتمنت ها یا کمیته ها به آن محول می گردد و اتخاذ تصمیم در زمینه.

مکلفیت دوکتوران

ماده نهم:

(۱) دوکتوران طب مکلف اند در

همغری- مسایلو په برخه کې د طبي شوري ملاتړ.

۴- د مالي او اداري چارو د راپور ورکونې سیستم له شفافیت څخه څارنه.

۵- د طبي شوري د مالي صورت حسابونو او د کلني راپورونو ارزونه.

۶- د ضرورت په صورت کې د فرعي کمېټو جوړول.

۷- د طبي شوري د عملياتي پلانونو، بودجې تصویب او د هغې له تطبیق څخه څارنه.

۸- له اړتیا سره سم د طبي اصلاحي اقداماتو له نیولو څخه د ډاډ حاصلول.

۹- د طبي شوري د تقنیني سندونو د طرحې او تعدیل وړاندیز.

۱۰- هغه موضوعگانو بررسی چې د دیپارتمنتونو او کمېټو لخوا هغه ته محول کېږي او په دې برخه کې تصمیم نیول.

د ډاکترانو مکلفیت

نهمه ماده:

(۱) دطب ډاکتران مکلف دي د اړونده

خلال مدت شش ماه بعد از انفاذ سند تقنینی مربوط ثبت نام نموده و جواز فعالیت اخذ نمایند.

(۲) امور مربوط به تخطی از احکام این ضمیمه در مقررۀ جداگانه تنظیم می گردد.

وجوه مالی عرضه

خدمات

مادۀ دهم:

(۱) عواید ناشی از عرضه خدمات شورای طبی به حساب واردات دولت تحویل بانک می گردد.

(۲) وزارت مالیه مکلف است، عواید مندرج فقرۀ (۱) این ماده را در بودجۀ سال بعدی شورای طبی بر اصل بودجه علاوه نماید.

افتتاح حساب بانکی

مادۀ یازدهم:

(۱) اشخاص حقیقی و حکمی داخلی و خارجی ذیعلاقه که نخواهند کمک های شان از طریق بودجۀ ملی به

تقنینی سند له نافذبدو خخه وروسته د شپرو میاشتو په موده کې نوم لیکنه وکړي او د فعالیت جواز ترلاسه کړي.

(۲) د دې ضمیمې له حکمونو خخه د سرغړونې اړوندې چارې په جلا مقرره کې تنظیمېږي.

د خدمتونو د وړاندې کولو مالی

وجوه

لسمه ماده:

(۱) د طبي شوري د خدمتونو له وړاندې کولو خخه راپيدا شوي عوايد د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحویلېږي.

(۲) د ماليې وزارت مکلف دی، د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي عوايد د طبي شوري د راتلونکي کال بودجې په اصل بودجه باندې زيات کړي.

د بانکي حساب پرانیستل

یوولسمه ماده:

(۱) هغه ذیعلاقه کورني او بهرني حقیقی او حکمی اشخاص چې ونه غواړي خپلې مرستې د ملي بودجې له

لارې ولگوي، کولی شي له طبي شوري سره مخامخ مرسته وکړي.

(۲) طبي شوري مکلفه ده، د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو مرستو د جلبولو په منظور د ماليې وزارت په مؤافقه، بانکي حساب پرانيزي.

د طبي شوري انحلال

دوولسمه ماده:

(۱) د طبي شوري مالي او اداري چارې له اړوندې کړنلارې سره سم بررسې کېږي.

(۲) که چېرې د بررسې په پایله کې تشخیص شي چې د طبي شوري د بورډ رئیس او غړي د اداري فساد مرتکب شوي دي، جمهور رئیس د هغوی دنده تعلیقوي او د دې ضميمې په پنځمه ماده کې درج شوي د شرایطو لرونکو اشخاص د رئیس او د غړو په توګه په مؤقت ډول ټاکي.

مصرف برسد، می توانند به شورای طبي مستقیماً کمک نمایند.

(۲) شورای طبي مکلف است، به منظور جلب کمک های مندرج فقره (۱) این ماده به موافقه وزارت مالیه، حساب بانکی افتتاح نمایند.

انحلال شورای طبي

ماده دوازدهم:

(۱) امور اداری و مالی شورای طبي مطابق طرزالعمل مربوط بررسې می گردد.

(۲) هرگاه در نتیجه بررسې تشخیص گردد که رئیس و اعضای بورډ شورای طبي مرتکب فساد اداری گردیده اند، رئیس جمهور وظیفه آنها را تعلیق و اشخاص واجد شرایط مندرج ماده پنجم این ضميمه به حیث رئیس و اعضای بورډ را طور مؤقت تعیین می نماید.

د نرسانو، قابله گانو او فارمسستانو

شوري

ديارلسمه ماده:

(۱) د عامې روغتيا وزارت کولى شي، د نرسانو، قابله گانو او فارمسستانو اړوندو چارو د تنظيم په منظور د نرسانو، قابله گانو او فارمسستانو شوري رامنځته کړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې شوري د فعاليت ډول د جلا مقررې په واسطه تنظيمېږي.

انفاذ

خوارلسمه ماده:

دغه ضميمه د توشېح له نېټې څخه نافذه، په رسمي جریده کې دې خپره شي او په نافذېدو سره يې مغاير حکمونه ملغي کڼل کېږي.

شورای نرس ها، قابله ها و

فارمسست ها

ماده سيزدهم:

(۱) وزارت صحت عامه مى تواند، به منظور تنظيم امور مربوط به نرس ها، قابله ها و فارمسست ها، شورای نرس ها، قابله ها و فارمسست ها را ايجاد نمايد.

(۲) طرزفعاليت شورای مندرج فقره (۱) اين ماده توسط مقررۀ جداگانه تنظيم مى گردد.

انفاذ

ماده چهاردهم:

اين ضميمه از تاريخ توشېح نافذ، در جریده رسمی نشرگردد و با انفاذ آن ساير احكام مغاير آن ملغى پنداشته مى شود.

فرمان

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد ایجاد شورای

عالی کاهش فقر، عرضه

خدمات و مشارکت

شهروندی

شماره: (۱۶۱)

تاریخ: ۱۳۹۶/۶/۲۵

به تاسی از احکام ماده (۶) و فقره (۵) ماده (۷۵) قانون اساسی افغانستان، در روشنایی فرمان رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد تطبیق مؤثر و به موقع چهارچوب ملی صلح و انکشاف افغانستان و به منظور بهبود برنامه های کاهش فقر و ارابه خدمات، مراتب آتی منظور است:

تأسیس

ماده اول:

به منظور هماهنگی و تصمیم گیری در طرح و تطبیق پالیسی ها و

د بیوزلی، د کمولو، د خدمتونو د

وړاندې کولو او د ښاریتوب د

مشارکت د عالی شوري د رامنځ

ته کولو په هکله د افغانستان

اسلامي جمهوریت د رئیس

فرمان

گڼه: (۱۶۱)

نېټه: ۱۳۹۶/۶/۲۵

د افغانستان د اساسي قانون د (۶) مادې او د (۷۵) مادې د (۵) فقرې د حکمونو له مخې، د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس د فرمان په رڼا کې، د افغانستان د سولې او پرمختیا د ملي چوکاټ د اغېزمن او په وخت تطبیق په هکله او د بیوزلی، د کمولو د خدمتونو د وړاندې کولو د برنامو د ښه کولو په منظور، لاندې مراتب منظور دي:

تأسیس

لومړۍ ماده:

د پالیسیو او پرمختیایي برنامو په طرح او تطبیق کې د همغږۍ-تصمیم نیونې او

د خدمتونو په وړاندې کولو کې د ښه والي، د حکومت په برنامو کې د ښاريتوب د مشارکت د پراخوالي او د ثبات د ټينګښت د برنامو د اغېزمن تطبيق په منظور، د بيوزلي د کمولو، د خدمتونو د وړاندې کولو او د ښاريتوب د مشارکت د عالي شوري رامنځته کول، منظور دي.

ترکيب

دوه يمه ماده:

د بيوزلي د کمولو، د خدمتونو د وړاندې کولو او د ښاريتوب د مشارکت عالي شوري د جمهور رئيس تر رياست لاندې ده او د هغې ترکيب په لاندې ډول دی:

- ۱- د افغانستان اسلامي جمهوري رياست دوه يم مرستيال.
- ۲- د ملي يووالي د حکومت اجرائيه رئيس.
- ۳- په کلیدي پرمختيايي برنامو کې د جمهور رئيس ستر سالاکاران.
- ۴- د ماليې وزارت.

برنامه های انکشافی، بهبود در ارایه خدمات، گسترش مشارکت شهروندی در برنامه های حکومت و تطبيق مؤثر برنامه های تحکيم ثبات، ایجاد شورای عالی کاهش فقر، عرضه خدمات و مشارکت شهروندی منظور است.

ترکيب

ماده دوم:

شورای عالی کاهش فقر، عرضه خدمات و مشارکت شهروندی، تحت ریاست رئیس جمهور قرار داشته و ترکیب آن قرار ذیل می باشد:

- ۱- معاون دوم ریاست جمهوری اسلامی افغانستان.
- ۲- رئیس اجرائيه حکومت وحدت ملی.
- ۳- مشاورين ارشد رئيس جمهور در برنامه های انکشافی کلیدی.
- ۴- وزارت مالیه.

رسمي جريده

۱۳۹۶/۹/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۷۸)

- | | |
|---|---|
| ۵- وزارت زراعت، آبياري و مالداري. | ۵- د کرنې، اوبو لگولو او مالداري وزارت. |
| ۶- وزارت تجارت. | ۶- د سوداگري وزارت. |
| ۷- وزارت اقتصاد. | ۷- د اقتصاد وزارت. |
| ۸- وزارت انرژي و آب. | ۸- د انرژي او اوبو وزارت. |
| ۹- وزارت اطلاعات و فرهنگ. | ۹- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت. |
| ۱۰- وزارت کار، امور اجتماعي، شهداء و معلولين. | ۱۰- د کار، ټولنيزو چارو، شهيدانو او معلولينو وزارت. |
| ۱۱- وزارت صحت عامه. | ۱۱- د عامې روغتيا وزارت. |
| ۱۲- وزارت مهاجرين و عودت کنندگان. | ۱۲- د مهاجرينو او بېرته راستنېدونکو وزارت. |
| ۱۳- وزارت انکشاف دهات. | ۱۳- د کليو پراختيا وزارت. |
| ۱۴- وزارت امور زنان. | ۱۴- د بنځو چارو وزارت. |
| ۱۵- وزارت معارف. | ۱۵- د پوهنې وزارت. |
| ۱۶- اداره مرکزی احصائيه. | ۱۶- د احصائې مرکزي اداره. |
| ۱۷- اداره ارگان های محلی. | ۱۷- د سيمه یزو ارگانونو اداره. |
| ۱۸- کميسيون اصلاحات اداري و خدمات ملکی. | ۱۸- د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو کمپسيون. |
| ۱۹- اداره لوی څارنوالی. | ۱۹- د لوی څارنوالی اداره. |
| ۲۰- نماینده های شوراهاى محلی (به صورت نوبتي). | ۲۰- د سيمه یزو شوراگانو استازي (په نوبتي ډول). |
| ۲۱- نماینده های شاروالی ها | ۲۱- د بنسارواليو استازي |

(په نوبتي ډول).

۲۲- د مدني ټولني استازي.

۲۳- د خصوصي سكتور استازي.

۲۴- د تمویلونکو ادارو استازي

(د بلنې او اړتیا په وخت کې).

دندې

درېمه ماده:

د بیوزلی د کمولو، د خدمتونو د وړاندې کولو او د بناریتوب د مشارکت عالي شوري، د لاندې دندو لرونکې ده:

۱- په هېواد کې د بیوزلی له وضعیت څخه د څرگند هراړخیز او ګله فهم رامنځ ته کول.

۲- د بیوزلی د کمولو، د خدمتونو د وړاندې کولو او د ثبات د ټینګښت د برنامو اولویت بندي او همغږي.

۳- د بناریتوب د مشارکت د برنامو طرح او څارنه.

۴- د وزارتونو تر منځ د همغږۍ اسانه کول.

(په صورت نوبتي).

۲۲- نماینده های جامعه مدنی.

۲۳- نماینده های سکتور خصوصی.

۲۴- نماینده های نهاد های تمویل

کننده (برحسب دعوت و عندالضرورت).

وظایف

ماده سوم:

شورای عالی کاهش فقر، عرضه خدمات و مشارکت شهروندی، دارای وظایف ذیل می باشد:

۱- شکل دهی فهم واضح، جامع و مشترک، از وضعیت فقر در کشور.

۲- اولویت بندي و هماهنگی برنامه های کاهش فقر، ارایه خدمات و تحکیم ثبات.

۳- طرح و نظارت از برنامه های مشارکت شهروندی.

۴- تسهیل هماهنگی میان وزارتې.

- ۵- د تخصصي او تخنيکي مرستو او سرچينو پېژندل، د بنسټونو د اړتيا په وخت کې.
- ۶- کاري ساحو پورې اړوندو پالیسيو او پروپوزلونو تأييدول.
- ۷- په اړوندو ساحو کې د اولويت لرونکو ملي برنامو د پيگيرۍ او همغږۍ په هکله د لازمو لارښوونو وړاندې کول.
- ۸- د برنامو د اغېزمنتوب دوام او د تثبيت لپاره له پراختيايي او د بيوزلۍ د کمولو له کليدي برنامو څخه څارنه.
- ۹- جمهور رئيس، اجرائيه رئيس او کابينې ته د وړاندې کولو په منظور د بيوزلۍ د کمولو، د ثبات درامنځ ته کولو او د خدمتونو د وړاندې کولو د برنامو په هکله، د مهاليزو رپوټونو برابرول.
- ۱۰- د بيوزلۍ د کمولو، د خدمتونو د وړاندې کولو او د بنساريتوب د مشارکت په هکله د يوه ملي بحث جوړول.
- ۵- شناسايي منابع تخصص و کمک تخنيکي، بر حسب ضرورت نهاد ها.
- ۶- تائيد پاليسي ها و پروپوزل های مرتبط به ساحات کاری.
- ۷- ارايه هدايات لازم، در مورد پيگيری و هماهنگی برنامه های ملی دارای اولويت، در ساحات مرتبط.
- ۸- نظارت از برنامه های کلیدی توسعه و کاهش فقر برای تثبيت مؤثريت و پايداری برنامه ها.
- ۹- تهيه گزارش های مقطعی، در مورد برنامه های کاهش فقر، ايجاد ثبات و ارايه خدمات به منظور ارايه به رئيس جمهور، رئيس اجرائيه و کابينه.
- ۱۰- شکل دهی یک بحث ملی در مورد کاهش فقر، ارايه خدمات و مشارکت شهروندی.

غونڊي

خلورمه ماده:

د بيوزلي د كمولو، د خدمتونو د وړاندې كولو او د بنساريتوب د مشاركت عالي شوري د وزيرانو په كچه لږ تر لږه په هرو دوو مياشتوكي يو ځل غونډه كوي او د اړتيا په صورت كې، د جمهور رئيس له لارښوونې سره سم فوق العاده غونډې د ايرپري. تخنيكي غونډې د ماليې وزير په رياست لږترلږه په مياشت كې يوځل جوړېږي.

سكرتريت

پنځمه ماده:

د بيوزلي د كمولو، د خدمتونو د وړاندې كولو او د بنساريتوب د مشاركت د عالي شوري د غونډو د جوړولو لپاره د همغږۍ او لازم چمتووالي او هم د شوري د تصميمونو له تطبيق څخه د پيگړۍ او د تخنيكي چارو د تنظيم په منظور، د ماليې وزارت، د شوري د سكرتريت دندې پرمخ وړي. دولتي ادارې مكلفې دي، د

جلسات

ماده چهارم:

شورای عالی کاهش فقر، عرضه خدمات و مشارکت شهروندی، در سطح وزرا، حداقل هر دو ماه یکبار تدویر جلسه نموده و در صورت ضرورت، جلسات فوق العاده، طبق هدایت رئیس جمهور دایر می گردد. جلسات تخنیکي به ریاست وزیر مالیه، حداقل یکبار در ماه تدویر می شود.

سكرتريت

ماده پنجم:

به منظور هماهنگی و آمادگی لازم برای تدویر جلسات شورای عالی کاهش فقر، عرضه خدمات و مشارکت شهروندی و نیز پیگیری از تطبیق تصمیم شورا و تنظیم امور تخنیکي، وزارت مالیه، وظایف سکرتريت شورا را به پیش می برد. ادارات دولتي مکلف اند، در همه عرصه ها، با سکرتريت

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۸)

۱۳۹۶/۹/۲۷

شورا همکاري لازم
نمايند.

انفاذ

ماده ششم:

اين فرمان از تاريخ توشيح نافذ و در
جريده رسمي نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

شوري له سكرتريت سره په ټولو برخو
كې لازمه همكاري وكړي.

انفاذ

شپږمه ماده:

دغه فرمان د توشيح له نېټې څخه نافذ
او په رسمي جريده كې دې خپور شي.

محمد اشرف غني

دافغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

د افغانستان اسلامي جمهوريت

د حکم گڼه: (۲۷۷۳)

نېټه: ۱۳۹۶/۹/۱۹

بناغلی ډاکټر عبدالبصير "انور"

د عدليې وزير!

د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون

د (۴) مادې د وروستي پراگراف د بيا

تعدیل او د (۹) مادې د تعديل طرحه

چې د ملي شوري د مجلسينو د گډ

پلاوي د ۱۳۹۶/۴/۲۴ نېټې د

(۲۷۴) گڼې فيصلې پر بنسټ له يو لړ

تعديلونو سره فيصله شوې ده، د اساسي

قانون د (۹۴) مادې له حکم سره سم

توشیح شوې گڼل کېږي.

پر دې بنا نوموړی تعديل د ملي شوري د

مجلسينو د گډ پلاوي له فيصلې سره

يوځای تاسو ته درواستول شو ترڅو په

رسمي جريده کې د هغه په خپرولو

اقدام وکړی.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

جمهوری اسلامی افغانستان

شماره حکم: (۲۷۷۳)

تاریخ: ۱۳۹۶/۹/۱۹

محترم ډاکټر عبدالبصير "انور"

وزير عدليه!

طرح تعديل مجدد پراگراف اخير ماده

(۴) و تعديل ماده (۹) قانون کارکنان

خدمات ملکی که بر اساس فيصله

شماره (۲۷۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۴/۲۴

هیئت مختلط مجلسین شورای ملی با

یک سلسله تعديلات فيصله گرديده

است، طبق حکم ماده (۹۴) قانون

اساسی، توشیح شده محسوب

می گردد.

بناءً تعديل متذکره همراه با

فصله هیئت مختلط مجلسین شورای

ملی به شما ارسال گردید تا

به نشر آن در جريده رسمی اقدام

نمائید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

دولت جمهوري اسلامي افغانستان

شورای ملی

فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای

ملی در مورد تعدیل مجدد پراگراف

اخیر ماده (۴) و تعدیل ماده (۹)

قانون کارکنان

خدمات ملکی

شماره: (۲۷۴)

تاریخ: ۱۳۹۶/۴/۲۴

به تاسی از حکم ماده صدم قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به ترکیب سه، سه نفر از اعضای هر جرگه تعدیل مجدد پراگراف اخیر ماده (۴) و تعدیل ماده (۹) قانون کارکنان خدمات ملکی را با یک سلسله تعدیلات در جلسه روز شنبه مؤرخ ۱۳۹۶/۴/۲۴ فیصله نمود.

رئیس هیئت مختلط

مولوی غلام محی الدین منصف

معاون هیئت مختلط

سید محمد حسن شریفی بلخابی

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت

ملي شوري

د ملكي خدمتونو د كار كوونكو د

قانون (۴) مادې د وروستي پراگراف

د بيا تعدیل او د (۹) مادې د تعدیل

په هکله د ملي شوري د مجلسینو د

گډ هیئت پرېکړه

گڼه: (۲۷۴)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۴ / ۲۴

د افغانستان د اسلامي جمهوریت د اساسي قانون د سلمې مادې د حکم له مخې، د ملي شوري د دواړو جرگو له دريو، دريو غړيو څخه جوړ شوي گډه هیئت دملکي خدمتونو د کار کوونکو د قانون د (۴) مادې د وروستي پراگراف بیا تعدیل او د (۹) مادې تعدیل له یو لړ تعدیلونو سره د ۱۳۹۶ / ۴ / ۲۴ نېټې د شنبې ورځې په غونډه کې فیصله کړ.

د گډ هیئت رئیس

مولوي غلام محي الدین منصف

د گډ هیئت مرستیال

سید محمد حسن شریفی بلخابی

تعديل مجدد پراگراف اخير
ماده چهارم و تعديل ماده نهم
قانون کارکنان
خدمات ملکی

ماده اول:

پراگراف اخير ماده چهارم قانون
کارکنان خدمات ملکی منتشره جريده
رسمی شماره (۹۹۲) سال
۱۳۸۸ مجدداً به متن ذیل تعديل
گردد:

پراگراف اخير ماده
چهارم:

قضات، منسوبين نظامی وزارت ها و
رياست های عمومی و اعضای کادر
علمی مؤسسات تحصیلات عالی،
اکادمی علوم جمهوری اسلامی
افغانستان، وبست های اکادمیک
وزارت تحصیلات عالی (رؤسای
انسجام امور اکادمیک، انکشاف
برنامه های علمی، تقرر و ترفیعات
اعضای کادر علمی، مؤسسات

د ملکی خدمتونو د کارکونکو
د قانون د څلورمې مادې د
وروستي پراگراف بيا تعديل او
د نهمې مادې تعديل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۸۸ کال په (۹۹۲) گڼه رسمي
جريده کې خپور شوی د ملکی
خدمتونو د کارکونکو د قانون د
څلورمې مادې وروستی پراگراف دې
په لاندې متن سره بيا تعديل شي:

د څلورمې مادې وروستی
پراگراف:

قاضیان، د وزارتونو او عمومي ریاستونو
نظامي منسوبين او د لوړو زده کړو د
مؤسسو، د افغانستان د اسلامي
جمهوريت د علومو د اکادمۍ د علمي
کادر غړي، او د لوړو زده کړو د
وزارت اکادمیک بستونه (د اکادمیکو
چارو د سمون، د علمي برنامو د
پرمختیا، د علمي کادر د غړو د تقرر او
ترفیعاتو، د خصوصي لوړو زده کړو د

مؤسسو، د کیفیت او اعتبار ورکونې د ارتقا او د کانکور د آزموینو رئیسان) له دې حکم څخه مستثنی دي.

دوه یمه ماده:

د ۱۳۸۷/۴/۱۶ نېټې په (۹۵۱) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون نهمه ماده دې په لاندې متن تعدیل شي:

نهمه ماده:

(۱) د بکلوریا سند درلودونکی ددې قانون د شرطونو لرونکی شخص د ملکي خدمتونو د ادارو د شپږم بست په لومړي قدم او مافوق بکلوریا په دوه یم قدم د شپږم بست او لېسانس د پنځم بست په دوه یم قدم کې مقررېدای شي.

(۲) د ماستری د تحصیلي سند درلودونکی ددې قانون د شرطونو لرونکی د ملکي خدمتونو د ادارو د څلورم بست په لومړي قدم او دوکتورا د درېیم بست په دوه یم قدم کې د کاري تجربې له په پام کې نیولو پرته،

تحصیلات عالی خصوصي، ارتقای کیفیت و اعتباردهی و امتحانات کانکور) از این حکم مستثنی است.

ماده دوم:

ماده نهم قانون کارکنان خدمات ملکی منتشره جريده رسمی شماره (۹۵۱) مؤرخ ۱۳۸۷/۴/۱۶ به متن ذیل تعدیل گردد:

ماده نهم:

(۱) شخص حایز سند بکلوریا واجد شرایط این قانون در قدم اول بست ششم و مافوق بکلوریا در قدم دوم بست ششم و ليسانس در قدم دوم بست پنجم ادارات خدمات ملکی مقرر شده می تواند.

(۲) شخص حایز سند تحصیلي ماستری واجد شرایط این قانون در قدم اول بست چهارم و دوکتورا در قدم دوم بست سوم ادارات خدمات ملکی بدون در نظر داشت تجربه کاری مقرر شده

مقرریدای شي.

می تواند.

(۳) د ماستري د تحصيلي سند درلودونکی ددې قانون د شرطونو لرونکی شخص په هغه صورت کې کولای شي دوه یم بست احراز کړي چې له دندې سره اړوند لږ تر لږه د دوو کلونو کاري تجربې لرونکی او د لومړي بست د احراز په صورت کې د دندې سره اړوند لږ تر لږه د دريو کلونو کاري تجربې لرونکی وي.

(۳) شخص حایزسند تحصيلي ماستري واجد شرایط این قانون در صورتی می تواند بست دوم را احراز نماید که دارای تجربه کاری حداقل دو سال مرتبط به وظیفه و در صورت احراز بست اول، دارای تجربه کاری حداقل سه سال مرتبط به وظیفه باشد.

(۴) د دوکتورا د تحصيلي سند درلودونکی ددې قانون د شرطونو لرونکی په هغه صورت کې کولای شي دوه یم بست احراز کړي چې د دندې اړوند لږ تر لږه د یوه کال کاري تجربې لرونکی وي او د لومړي بست د احراز په صورت کې، د دندې اړوند لږ تر لږه دوو کلونو کاري تجربې لرونکی وي.

(۴) شخص حایزسند تحصيلي دوکتورا واجد شرایط این قانون در صورتی می تواند بست دوم را احراز نماید که دارای تجربه کاری حداقل یکسال مرتبط به وظیفه و در صورت احراز بست اول، دارای تجربه کاری حداقل دو سال مرتبط به وظیفه باشد.

(۵) د ماستري یا دوکتورا د تحصيلي سند درلودونکی ددې قانون د شرطونو لرونکی شخص په هغه صورت کې چې د هغه تحصيلي رشته د دندې اړوند نه وي، ددې قانون د اتمې مادې په

(۵) شخص حایزسند تحصيلي ماستري یا دوکتورا واجد شرایط این قانون در صورتی که رشته تحصيلي وی مرتبط به وظیفه نباشد با نظر داشت

رسمي جریده

۱۳۹۶/۹/۲۷

مسلسل نمبر (۱۲۷۸)

تجربہ کاری مندرج فقرہ های
(۲ و ۱) ماده هشتم این قانون می تواند
قدم اول بست اول یا دوم
را احراز نماید.

ماده سوم:

این تعدیل از تاریخ توشیح نافذ و در
جریده رسمی نشر گردد.

(۱ و ۲) فقرو کې درج شوې کاري
تجربې ته په کتو سره، کولای شي د
لومړي یا دوه یم بست لومړی قدم
احراز کړي.

درېمه ماده:

دغه تعدیل د توشیح له نېټې څخه نافذ،
او په رسمي جریده کې دې، خپور شي.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- **Law on Urban Development and Housing**
- **Annex (1) to the Law on Public Health Regarding Medical Council**
- **The Decree of President of Islamic Republic of Afghanistan on Creation of High Council to Reduce Poverty, Delivery of Services and Civic Engagement**
- **Reamendment of Last Paragraph of Article Four and Amendment of Article Nine of the Law on Civil Service Employees**

Date:18th December.2017

ISSUE NO:(1278)